

Bauchwitz, Kurt (Roy C. Bates); Papers

This finding aid was produced using ArchivesSpace on July 17, 2024.

M.E. Grenander Department of Special Collections & Archives

Table of Contents

| Summary Information | 3 |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Biographical Sketch | 3 |
| Scope and Contents | 7 |
| Arrangement of the Collection | 8 |
| Administrative Information | 8 |
| Controlled Access Headings | 9 |
| Collection Inventory | 10 |
| Biographical Materials | 10 |
| Correspondence Files | 13 |
| Correspondence with Family and Friends | 13 |
| Legal Correspondence | 25 |
| Correspondence regarding Literary Topics | 33 |
| Correspondence regarding Schizophrenia, Psychedelics, Mental Health Issues | 48 |
| Miscellaneous Correspondence | 52 |
| Manuscripts and Typescripts | 65 |
| Poetry, Epigrammatic Verse, Aphorisms | 66 |
| Prose Writings | 84 |
| Publications of Roy C. Bates | 97 |
| Miscellaneous Materials | 99 |
| Roy C. Bates Materials | 99 |
| Barbara Bates Materials | 106 |
| Oversize Materials | 110 |

Summary Information

Repository: M.E. Grenander Department of Special Collections & Archives

Title: Roy C. Bates (Kurt Bauchwitz) Papers

ID: ger011

Date [inclusive]: 1890-2006

Physical Description: 19 cubic ft. 1 Digital Files

Physical Location: The materials are located onsite in the department.

Language of the

the English, German.

Material:

Abstract: This collection documents the literary and legal careers of Roy

C. Bates (Kurt Bauchwitz). The materials cover his early years in Germany (1890-1938), the years of flight from Hitler's Germany via Japan to the United States (1938-1941), and his U.S. years

(1941-1974).

Preferred Citation

Preferred citation for this material is as follows:

Identification of specific item, series, box, folder, Roy C. Bates (Kurt Bauchwitz) Papers 1890-2006. M. E. Grenander Department of Special Collections and Archives, University Libraries, University at Albany, State University of New York (hereafter referred to as the Roy C. Bates (Kurt Bauchwitz) Papers).

Biographical Sketch

Kurt Bauchwitz was born in Halle (Saale), Germany, on July 12, 1890, to Edmund and Ida (Sachs) Bauchwitz. Kurt exhibited a talent for writing at an early age and published his first serious writing piece at the age of fourteen. During his childhood, he also studied piano and gave his first concert at sixteen, however decided against pursuing a career in music as too time-consuming. After graduating from gymnasium in 1908, Bauchwitz attended the universities of Grenoble, Munich, Berlin and Halle, where he studied law, completing his studies in 1912. During his university years, he continued to write poems and aphorisms and published pieces in *Der Jugend* and *Nord und Süd*.

[^] Return to Table of Contents

At the conclusion of his studies in 1912, Bauchwitz was appointed Referendar and served as a junior judge and barrister until 1921. During this period, Bauchwitz also served in the German army, having volunteered for service in October of 1913. He was called to active duty in 1914, served on the Western Front until the end of the war, and received both the Iron Cross and Medal of Honor for bravery. Also, during this period, he continued to write poetry, composing many of the poems later published in his first and only published volume of poetry, *Der Lebendige* (1920), while serving in the German army. Bauchwitz married Else Schwabach on February 22, 1917, who gave birth to their first son, Kurt Helmut, on April 22, 1919, and a second son, Till, on May 9, 1922. Bauchwitz was widowed in 1931 by the death of his wife Else on March 15.

From 1921 to 1938, Bauchwitz practiced law in Berlin, receiving his degrees of Pol.Sc.D. and LL.D. from the University of Halle in 1924. He specialized in international commercial law, family, and social law. In 1926 he received the appointment of Notar (notary), by the Minister of Justice. This appointment was revoked by Nazi legislation, effective November 1935, which deprived all "non-Aryan" Notare of their profession. In November 1938, his right to practice law was terminated for the same reason. As a result, Bauchwitz was forced to close his Berlin law firm office.

His termination in 1938, marked the beginning of a series of radical changes for Bauchwitz. Later that year, on December 16, Bauchwitz married his secretary Hilde Michaelis. Just prior to his departure from Hitler's Germany in March 1939, Bauchwitz is baptized as a Catholic. On April 3, 1939, Bauchwitz leaves Nazi Germany. After several months, Bauchwitz, his new wife and two sons arrive in Japan, where they remain for nearly eighteen months before their eventual departure for the United States on November 20, 1940. The period, which began with Bauchwitz' departure from Germany and ended with his eventual arrival in the U.S. in December of 1940, was one of his most fertile creative periods. During this time, he collected many of his earlier poems and epigrammatic verse to form the collection he called the "Abzieh-Bilderbuch". In addition, he wrote over 200 poems, later entitled his "Tokyo poems", which would also be the last significant collection of poetry in German he would write.

Following his arrival in New York City, Kurt Bauchwitz, German writer and lawyer, would become Roy C. Bates, on his way to becoming a naturalized American citizen and writer. In 1941, Bates' divorced, and from 1942-1943, Bates pursued a course of study at the Columbia University School of Library Science, receiving a B.S. degree in October 1943. Bates' diligent efforts at perfecting his English language skills result in securing him an editorial position on the Funk & Wagnalls New Standard Encyclopedia staff from 1944 to 1947. Bauchwitz also becomes an American citizen on May 6, 1946, legally changing his name from Kurt Bauchwitz to Roy Curt Bates at this time, and less than two years later, marries Barbara Bent, on March 16, 1948.

Although Bates continued to write during the late 1940s and early 1950s, composing poems, epigrams, short prose, and even song texts in English, only one of his efforts in English saw publication despite his continued attempts to find publication outlets for his writings.

The 1950s saw the resumption of Bates' legal career with his return to the study of law, first at St. John's University (1953-1954) and later at New York University (1954-1956), where he received his LL.B. degree in February 1956. On June 19, less than one month before his 67th birthday, Roy C. Bates became the oldest person at that time to be admitted to the Bar and practice in New York State. Several years later, in 1962, after relocating to Milton, Massachusetts, Bates was also admitted to the Massachusetts State Bar. Bates continued to write during the 1950s and 1960s, however, his writing took

the form of semi-autobiographical observations, which he recorded on a regular, often a daily, basis. Three series of these collections of observations, the first series entitled "Pebbles" and the later two entitled "Quotation Marks", make up the bulk of his writing activity during this time. Bates also became interested in the legal aspects of psychedelic drugs during the 1960s, which resulted in his participation in the M.I.T.-based Neurobiological and Psychedelic Study Group, as well as publication of an article on "Psychedelics and the Law" in 1964.

Although Roy Curt Bates (Kurt Bauchwitz) was a lawyer by profession both in Germany and later in the United States specializing in international law, his enthusiasm for writing, which began in early childhood, survived the change from a German-speaking to an American writer, and is evidenced by the large body of written work he left behind. Bates died in Milton, Massachusetts on July 18, 1974, at the age of 84.

| Chronology of Events: | |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1890 | July 12, born in Halle (Saale), Germany |
| 1906-1908 | Attends gymnasium in Halle (Saale) |
| 1908 | March, graduates from Stadtgymnasium, Halle |
| 1908-1912 | University study at the Universities of Grenoble (France) and Berlin, Munich and Halle (Germany) |
| 1912 | Appointed Referendar |
| 1912-1921 | Serves as junior judge and barrister |
| 1913 | Oct., volunteers for the army |
| 1914-1918 | Serves in the German Army on the Western front, receives Iron Cross and medal for bravery. |
| 1917 | Feb. 22, marries Else Schwabach. |
| 1919 | Apr. 22, birth of son, Helmut Kurt. |
| 1920 | Publication of Der Lebendige |
| 1921 | Jan., appointed Assessor (judge lateral) |
| 1921-1938 | Practices law in Berlin |

| 1922 | May 9, birth of son, Tyll Kurt. |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1924 | June 20, receives degrees of Pol.Sc.D. and LL.D. from Halle. |
| 1926 | Receives appointment of Notar by the Minister of Justice |
| 1929 | Tourist visit to Soviet Russia. |
| 1931 | Mar. 15, death of first wife, Else Schwabach. |
| 1936 | Jan. 31, appointment as Notar is terminated by Hitler regime |
| 1938 | Right to practice law terminated by Hitler regime; closes Berlin law office in Nov.; Dec. 16, marries Hilde Michaelis. |
| 1939 | Mar. 19, is baptized as a Catholic in Berlin; Apr. 3, leaves Hamburg, Germany by ship; May 29, arrives in Kobe, Japan. |
| 1939-1940 | Spends a year and a half in Tokyo, en route to U.S. |
| 1940 | Nov. 20, leaves Japan; travels to U.S. via Hawaii and Canada; Dec. 9, arrives in San Francisco, CA; Dec. 26, arrives in New York City. |
| 1941 | Settles in New York City; takes out "first papers" for American citizenship; Apr. 18, divorces Carole Hildegard Bates (formerly Hilde Michaelis). |
| 1942-1943 | Attends Columbia University, School of Library Science |
| 1943 | Oct. 27, receives B.S. degree in Library Science from Columbia Univ. |
| 1944-1947 | Serves as editor of the Funk & Wagnalls New Standard Encyclopedia |

| 1946 | May 6, becomes U.S. citizen, legally changing his name to Roy Curt Bates |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1948 | Mar. 16, marries Barbara Bent, an American |
| 1953-1956 | Studies law at St. John's University and New York University |
| 1956 | Fe., receives LL.B. degree from New York University |
| 1957 | June 19, admitted to the New York State Bar |
| 1959 | Returns to Europe for the first time since 1939. |
| 1960 | Moves to Milton, Massachusetts |
| 1961 | Attends Buddhist Summer School in Cambridge, England. |
| 1962 | May 9, admitted to the Massachusetts State Bar |
| 1974 | July 18, dies in Milton, Massachusetts |

[^] Return to Table of Contents

Scope and Contents

The Roy C. Bates Papers, 1890-1994, concentrate primarily on the literary career of Bates/Bauchwitz (1910-1974), with a secondary emphasis on the legal career of Bates. The materials document his early years in Germany (1890-1938), the years of flight from Hitler Germany via Japan to the United States (1938-1941), and his U.S. years (1941-1974).

The collection is divided into six series: 1) biographical materials, including documents, 1890-1974; 2) correspondence and related materials, 1914-1987; 3) manuscripts and typescripts, 1928-1974; 4) publications, 1910-1972; 5) miscellaneous materials, arranged by subject; and 6) oversize materials. The earlier materials (pre-1941) are in German, with materials after 1941 primarily in English.

The biographical materials contain many early documents, including school and university diplomas, birth and marriage certificates, German military record, and documents pertaining to Bauchwitz's dismissal from his legal position by the Hitler regime. Also included in this section are a series of

curriculum vitae, as well as several biographical statements intended as introductions to volumes of poetry, and a small number of photographs.

The correspondence consists of nearly 5,000 letters, primarily 1941-1974, and has been divided into five sub-categories, arranged alphabetically within each sub-series: 1) personal, which represents the largest section and includes correspondences with family members (esp. his two sons) and life-long friends; 2) legal correspondences; 3) correspondences re: literary topics and publications; 4) correspondence re: psychedelic drugs and schizophrenia; and 5) miscellaneous correspondences.

The manuscripts and typescripts have been divided between poetry (including epigrammatic verse and aphorisms) and prose. The poetry section, dating from circa 1926, is primarily written in German, with the exception of his later epigrammatic verse collections "Ego and Echo" and "Monogrips", which are in English. The prose sub-series includes short prose pieces (the majority written in English) and his loosely autobiographical collections of daily observations, which span nearly three decades, 1950-1966, which he entitled "Pebbles" (later "Question Marks").

The publications section contains copies, either in the original or in photocopy, of nearly all of Bauchwitz'/Bates' published writings, including his first and only published volume of verse *Der Lebendige* (1920), as well as his many published "Letters to the Editor.".

The miscellaneous materials section has been sub-divided into the materials of Roy C. Bates and those of his wife, Barbara Bent Bates. The Roy C. Bates materials consist primarily of clippings and materials files, arranged alphabetically by subjects on legal topics, organizations and other subjects of interest to Bates. The Barbara Bates materials are divided between her own writings (and publications) and her attempts to publish her husband's writings posthumously. Oversize materials consist of diplomas (2), as well as two paintings, which were probably given to the Bates as gifts.

^ Return to Table of Contents

Arrangement of the Collection

The collection is organized into six series.

^ Return to Table of Contents

Administrative Information

Publication Statement

M.E. Grenander Department of Special Collections & Archives

Revision Description

EAD file created Encoded in EAD by Conversion and encoding by ArchProteus 2014 2014

Processing Information

Processed in 2003 by Sandra H. Hawrylchak.

Acquisition Information

All items in this manuscript group were donated to the University Libraries, M.E. Grenander Department of Special Collections and Archives, by Mrs. Barbara Bent Bates in 1987 and 1988. A small amount of additional materials were donated in 2005 by Mrs. Harry (Judy) Zorn.

Access

Access to this record group is unrestricted.

Copyright

The researcher assumes full responsibility for conforming with the laws of copyright. Whenever possible, the M.E. Grenander Department of Special Collections and Archives will provide information about copyright owners and other restrictions, but the legal determination ultimately rests with the researcher. Requests for permission to publish material from this collection should be discussed with the Head of Special Collections and Archives.

^ Return to Table of Contents

Controlled Access Headings

- Literature
- Lawyers--New York (State)--New York.
- German literature--Japanese influences.
- Protest poetry, German.
- Exiles' writings, German.
- German American poetry.
- Germany--Emigration and immigration
- Japan--Intellectual life
- Poems
- Manuscripts
- Correspondence
- Diaries
- Digital Files

• Bauchwitz, Kurt, 1890-1974.

Collection Inventory

Biographical Materials, 1890-2006

Physical Description: 31 file folders

Scope and Contents

This series contains documents, several selections of diary entries, photographs and curriculum vita of Bates. The documents pertaining to Roy C. Bates (Kurt Bauchwitz) date from 1890 to 1974 with later documents pertaining to Barbara Bates (third wife), which date through 1995. Included in the collection are many early documents such as birth certificates, early school documents, marriage certificates from Bates/Bauchwitz' first two marriages in Germany, as well as university and military service documents. Also in the collection are a number of documents which record Bates/Bauchwitz' legal career as well as his subsequent dismissal from his post by the Hitler regime in 1938. His period of flight from Nazi Germany is also well-documented, as well as his early years in the U.S., including his naturalization as a U.S. citizen in 1946. Also included in this section are documents pertaining to his university studies in the U.S. at Columbia, St. John's and New York Universities. Completing the biographical section of this series are a number of curriculum vita, several biographical statements prepared for planned editions of Bates' poetry, as well as a number of photographs.

Arrangement

Arranged chronologically.

| Title/Description | Instances | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------|
| Documents relating to the parents of Roy C. Bates (Kurt Bauchwitz), including marriage certificate, death certificate of father (Edmund Bauchwitz), Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 1 |
| Early documents relating to Kurt Bauchwitz and family, 1890-1918 Scope and Contents | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 2 |
| Includes birth certificate, early school documents, marriage certificate of Kurt Bauchwitz and Else Schwabach, birth certificates of Helmut Bauchwitz (son), marriage certificate of Lotte Bauchwitz (sister) and Paul Sernau; record of military service of Kurt Bauchwitz. | | |
| University documents, 1924-1926 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 3 |

Documents, 1933-1939

| Scope and Contents | Box 1 (1- | Folder 4 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|
| Including driver's licenses, identification papers, dismissal papers. | Biographical Materials) | |
| Marriage certificate (December 16, 1938) and subsequent divorce (April 18, 1941) documents, Roy C. Bates and Carole Hildegard Bates; also baptismal certificate of Roy C. Bates, March 19, 1939, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 5 |
| Affidavit of support from Ernst Bloch, 1939 January 13 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 6 |
| Japan documents, 1939-1940 | Box 1 (1- | Folder 7 |
| <u>Digital Object</u> : <u>Online Object Uploaded through Hyrax UI</u> | Biographical Materials) | |
| Immigration and naturalization papers, 1941-1946 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 8 |
| Columbia University records, 1941-1943 | Box 1 (1- | Folder 9 |
| Scope and Contents | Biographical Materials) | |
| Including application materials, grades and copy of diploma. | | |
| Census of property in foreign countries documents, ca. 1943 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 10 |
| Law school records, bar exam, 1954-1957 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 11 |
| Admission to the bar, Court of Appeals: applications, certificates, 1957-1958 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 12 |
| Income tax records, 1945-1952 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 13 |
| Death notice, obituaries, memorial service for Roy C. Bates, 1974 July | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 14 |
| Barbara Bates, Last Will and Testament. Three versions, 1975 March 0719881995 May 04 | Box 1 (1- Biographical | Folder 15 |
| Scope and Contents | Materials) | |
| Various handwritten notes concerning bequests. ca. 20p. | | |

Diary entries, dated Tokyo, 1939-1940

| Scope and Contents Autograph 3p. Typescript 12p. | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 16 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------|
| Diary entries, dated New York, 1941-1941 <u>Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI</u> | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 17 |
| Diary entries, 1951-1971 <u>Digital Object</u> : <u>Online Object Uploaded through Hyrax UI</u> | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 18 |
| Photographs | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 19-22 |
| Ella Schwabach, first wife of Roy C. Bates, Undated Physical Description : 2 items | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 19 |
| Roy C. Bates (Kurt Bauchwitz), pre-1940 <u>Physical Description</u> : 12 items, 1 sheet of proofs | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 20 |
| Roy C. Bates, 1940s <u>Physical Description</u> : 12 photographs, ca. 30 negatives | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 21 |
| Roy C. Bates, 1950s-1960s <u>Physical Description</u> : 23 items | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 22 |
| Business cards (Kurt Bauchwitz), stationery (Roy C. Bates), Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 23 |
| Curriculum vita. Various versions, 1940-1974 | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 24 |
| Biographical statements | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 25-28 |
| Biographical statement, prepared in anticipation of the publication of the "Abzieh-Bilderbuch". Several versions, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 25 |
| Biographical statement, prepared in anticipation of the publication of "Das Zitronenbaum". Several versions, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 26 |
| Various versions, drafts of biographical statements, many authored or revised by Barbara Bates, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 27 |

Handwritten notes (Barbara Bates) with biographical information used in preparation of statements, Undated

| | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 28 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------|
| Harry Zohn. "The Transformation of a Poet", Germanic Notes, V, No. 3 (1974), p. 34-40. Offprint of article, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 29 |
| Zohn, Harry. "Wiederbegegnung mit einem verschollenen Dichter" (Introduction to Ego und Echo), Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 30 |
| Zohn, Harry. "Vorspruch zur amerikanischen Ausgabe 'Hilarious Passage' des Abzieh-Bilderbuches", Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 31 |
| Thomas Hansen. "Kurt Bauchwitz (Roy C. Bates): Exilautor sucht einen Charakter", Undated Scope and Contents | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 32 |
| Accompanied by notes, observations by Barbara Bates. Typescript 11p. | | |
| Articles pertaining to Bates' literary career, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 33 |
| Articles pertaining to Bates' involvement in the American Association of D.M. ccount Holders, Undated Physical Description: 3 items | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 34 |
| Evelein, Johannes. "Heim-Findungen Lebensbuch eines Emigranten". Draft of 2006 publication of Bates/Bauchwitz' selected writings, Undated | Box 1 (1- Biographical Materials) | Folder 34a |

[^] Return to Table of Contents

Correspondence Files, 1914-1987

Physical Description: 1 Digital Files 429 file folders

Scope and Contents

The correspondence files contain photographs, offprints and clippings in addition to the correspondence (ca. 5,000 letters), which dates primarily from Bates' U.S. years (1941-1974), although a few earlier letters are present in the collection. Several correspondences were continued after Bates' death in 1974 by his widow, Barbara, until as late as 1987. Letters are in German, English and French and have been divided into five sub-series: personal, legal, literary, mental health and drug research, and miscellaneous.

Arrangement

Arranged alphabetically within each sub-series.

Correspondence with Family and Friends, 1914-1987

Physical Description: 89 file folders

Scope and Contents

Includes correspondence (2558 letters), as well as related photographs (106 photos), offprints and clippings, of Roy C. Bates (and after his death in 1974 continued by Barbara Bates) with friends and family members. Most notable among the personal correspondents are: Helmut circa Bates (son), wife, Dorit, and children Kenny and Denny; Tyll Bates (son) and wife, Francy; Wilhelm (Willy) and Imma von Bodmershof (née Ehrenfels), which includes correspondence during the early 1950s documenting Bodmershof's efforts to help Bates publish his poetry; Dr. Henry and Doris Brann; Dr. Ilse Bry; Baron Umar Rolf and Mireille Abeille von Ehrenfels, the most extensive correspondence in the collection, dating from 1939-1974 between Ehrenfels and Bates, and continuing between Barbara Bates and Mireille Abeille (1974-1987), documenting their combined efforts to publish Bates' work posthumously; Eva and Hans Friede; Erika Mann (and family members, Golo, Katja, and Klaus), 1940-1962, including legal correspondence over copyright issues in the filming of Thomas Mann's *Der Zauberberg*; Ilse and Bernhard Reichenbach.

| Title/Description | Instances | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------|
| Adler, Erving H. and Hilde, 1961-1970 Scope and Contents | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 35 |
| 6 letters from, 4 letters to. | | |
| Arensberg, Max and Beryl, 1941-1974 | Box 1 (2- | Folder 36 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 19 letters from, 12 letters to; contract between Arensberg and R.C.B., dated October 1949. | | |
| Bates, Barbara, 1958 January-1958 February | Box 1 (2- | Folder 37 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 postcard and 14 empty envelopes. | | |
| Bates, Helmut C. and Dorit, 1941-19431953-1973 | Box 1 (2- | Folder 38-44 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 206 letters from, 101 letters to; photographs. | | |
| Bates, Helmut C. and Dorit, 1941-1943 | Box 1 (2.1.4-Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 38 |
| Correspondence, 1953-1959 | Box 1 (2.1.4-Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 39 |
| Correspondence, 1960-1964 | Box 1 (2.1.4-Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 40 |
| C | | |

| | Box 1 (2.1.4-Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 41 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| Correspondence, 1969-1973 | Box 1 (2.1.4- Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 42 |
| Photographs, Tyll and Helmut Bates, 1920s <u>Physical Description</u> : 16 items | Box 1 (2.1.4- Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 43 |
| Photographs, Helmut and Dorit Bates, their two sons, Kenneth and Dennis, 1958-1970 <u>Physical Description</u> : 57 items | Box 1 (2.1.4- Bates, Helmut C. and Dorit) | Folder 44 |
| Scope and Contents 67 letters from, 30 letters to. | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 45 |
| Bates, Tyll and Francy. Photographs of daughter, Ruthie, 1957 Physical Description: 4 items | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 46 |
| Bauchwitz, Ida (née Sachs, mother), 1941 Scope and Contents 1 letter from. | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 47 |
| Baumann, (Dr.) Anny, 1941-19421963 Scope and Contents 3 letters from, 4 letters to. | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 48 |
| Bent, John C., 1968 Scope and Contents 1 letter to. | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 49 |
| Bodmershof, Wilhelm (Willy) and Imma (née Ehrenfels) von. Correspondence, 1939-1973 Scope and Contents 48 letters from, 68 letters to; manuscripts; clippings. | Box 1 (2- Correspondence Files) | Folder 50-53 |
| Correspondence, 1939-1954 | Box 1 (2.1.10- Bodmershof, | Folder 50 |

| | (Willy) and Imma (née Ehrenfel) | |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Correspondence, 1955-1973 | Box 1 (2.1.10- Bodmershof, Wilhelm (Willy) and Imma (née Ehrenfel) | Folder 51 |
| Bodmershof, Imma und Wilhelm. "Zündholz. Deutsche Haiku" | Box 1 (2.1.10- | Folder 52 |
| Scope and Contents | Bodmershof, Wilhelm | |
| Typescript cc. 53p. | (Willy) and Imma (née Ehrenfel) | |
| Bodmershof, Wilhelm. "Studie über das Haiku" | Box 1 | Folder 52 |
| Scope and Contents | (2.1.10-Bodmershof, | |
| Typescript cc. 22p. | Wilhelm (Willy) and | |
| | Imma (née Ehrenfel) | |
| Clippings, death notices | Box 1 | Folder 53 |
| Physical Description: 5 items | (2.1.10- Bodmershof, Wilhelm (Willy) and Imma (née Ehrenfel) | |
| Brann, (Dr.) Henry Walter and Doris, 1949-1973 | Box 2 (2- | Folder 1 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 87 letters from; 48 letters to; poem text. | , | |
| Brann, Henry, Undated | Box 2 (2- | Folder 2 |
| Physical Description: 68 items | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | , | |
| Reprints, cl. | | |
| Breusing, Ima, 1914, 19181947-1968 | Box 2 (2- | Folder 3 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 26 letters and cards from; 26 letters to. | | |

| Scope and Contents | Box 2 (2- Correspondence | Folder 4 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|
| Death notice; memorial address by Pastor Dr. Heinold Fast. Mimeo. 9p.; exhibit brochure. | Files) | |
| Breusing-Keller, Hildegard (Kell), 1950-1974 | Box 2 (2- | Folder 5 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 30 letters from; 17 letters to. | | |
| Bry, (Dr.) Ilse - Correspondence, 1957-1972 | Box 2 (2- | Folder 6-9 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 111 letters from; 132 letters to. | | |
| Correspondence, 1957-1961 | Box 2 | Folder 6 |
| | (2.1.16-Bry, (Dr.) Ilse - | |
| | Correspondence) | |
| Correspondence, 1962-1964 | Box 2 | Folder 7 |
| | (2.1.16-Bry, (Dr.) Ilse - | |
| | Correspondence) | |
| Correspondence, 1965-1972 | Box 2 | Folder 8 |
| | (2.1.16-Bry, (Dr.) Ilse - | |
| | Correspondence) | |
| Reprints, typescripts of articles | Box 2 | Folder 9 |
| Physical Description: 22 items | (2.1.16-Bry, (Dr.) Ilse - | |
| | Correspondence) | |
| Cappers, Rosemary (Posy), 1985-1990 | Box 2 (2- | Folder 10 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 25 letters from, 1 letter to. | | |
| Caramagno, Salvatore & Carol, 1960-1970 | Box 2 (2- | Folder 11 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 16 letters from, 16 letters to. | | |
| Carla (?), 1947 | Box 2 (2- | Folder 12 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from. | | |

Catarivas, Irene and David, 1965-1972

| Scope and Contents 6 letters from, 6 letters to. | Box 2 (2- Correspondence Files) | Folder 13 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------|
| Chasen, Ilse (Icy), 1957-1971 | Box 2 (2- Correspondence | Folder 14 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 71 postcards, letters from; 20 letters to; 1 photograph. | | |
| Chmiel, Elizabeth & Frank, 1956-1967 | Box 2 (2- Correspondence | Folder 15 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 17 letters from, 3 letters to; 3 newspaper cl. | | |
| Close, Kathryn, 1957-1966 | Box 2 (2- Correspondence | Folder 16 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 4 letters from, 5 letters to. | | |
| Derrick, Felix O. & Margareth, 1943-1957 | Box 2 (2- | Folder 17 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| | | |
| Echandia, Rose and Paul, 1947-1969 | Box 2 (2- | Folder 18 |
| Echandia, Rose and Paul, 1947-1969 <u>Digital Object</u> : <u>Online Object Uploaded through Hyrax UI</u> | Box 2 (2- Correspondence Files) | Folder 18 |
| | Correspondence | Folder 18 |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI | Correspondence | Folder 18 |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI Scope and Contents 6 letters, cards from; 2 letters to; 1 photograph. Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von. | Correspondence Files) | Folder 19-33 |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI Scope and Contents 6 letters, cards from; 2 letters to; 1 photograph. Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von. Correspondence with Roy C. Bates, 1939-1974 | Correspondence Files) | |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI Scope and Contents 6 letters, cards from; 2 letters to; 1 photograph. Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von. | Correspondence Files) Box 2 (2- Correspondence | |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI Scope and Contents 6 letters, cards from; 2 letters to; 1 photograph. Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von. Correspondence with Roy C. Bates, 1939-1974 Scope and Contents 152 letters from, 174 letters to; correspondence with Barbara Bates, 1973-1987: 84 L. from, 103 letters to; photographs; manuscripts and typescripts; clippings and | Correspondence Files) Box 2 (2- Correspondence | |

| | Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Correspondence, 1962-1968 | Box 2 (2.1.26- Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | Folder 21 |
| Correspondence, 1969-1974 | Box 2 (2.1.26- Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | Folder 22 |
| Correspondence, 1974-1977 | Box 2 (2.1.26- Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | Folder 23 |
| Correspondence, 1978-1987 | Box 2 (2.1.26- Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | Folder 24 |
| Photographs | Box 2 (2.1.26- | Folder 25 |
| Scope and Contents 14 photographs of Rolf [U.R.], Mireille, and children, Mou'min and Leela. | Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | |
| Ehrenfels, U.R. von. "Brief Memorandum on my Flight & Internment 1938 till 1968" | Box 2 (2.1.26- | Folder 26 |
| Scope and Contents | Ehrenfels, Baron Umar | |
| Typescript cc. with h. corr. 4p. | Rolf & Mireille Abeille von.) | |
| Ehrenfels, U.R. von. "'Der Lebendige' - eine Wiederentdeckung" | Box 2 (2.1.26- Ehrenfels, Baron Umar | Folder 27 |

| Scope and Contents Typescript cc. wiht h. corr. 9p. | Rolf & Mireille Abeille von.) | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|
| Abeille, Mireille and U.R. von Ehrenfels. "Une inconnue: le poids d'un nom" | Box 2 (2.1.26- Ehrenfels, | Folder 28 |
| Scope and Contents Typescript with h. corr. 23p. Notes. Autograph 3p. | Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | |
| Ehrenfels, U.R. von, 1948-1959 | Box 2 | Folder 29 |
| <u>Physical Description</u> : 24 items | (2.1.26- Ehrenfels, | |
| Scope and Contents | Baron Umar | |
| Reprints and cl. by. | Rolf & Mireille Abeille von.) | |
| Ehrenfels, U.R. von, 1960-1970 | Box 2 | Folder 30 |
| Physical Description: 32 items | (2.1.26- Ehrenfels, | |
| Scope and Contents | Baron Umar Rolf & | |
| Reprints and cl. by. | Mireille Abeille von.) | |
| Ehrenfels, U.R. von | Box 2 | Folder 31 |
| Physical Description: 17 items | (2.1.26- Ehrenfels, | |
| Scope and Contents | Baron Umar Rolf & | |
| Reprints and cl. about. | Mireille Abeille von.) | |
| Abeille von Ehrenfels, Mireille. Offprints and cl. by, 1965-1971 | Box 2 (2.1.26- | Folder 32 |
| Physical Description: 11 items | Ehrenfels, Baron Umar Rolf & Mireille Abeille von.) | |
| Ellenwood, Cynthia (New Generation Campus Ministries), 19731989 | Box 2 (2.1.26- | Folder 33 |
| Scope and Contents | Ehrenfels, Baron Umar | |
| 2 letters from, 2 newsletters. | Rolf & Mireille Abeille von.) | |

Friede, Eva & Hans. Correspondence, 1941-1974

| Scope and Contents | Box 3 (2- Correspondence | Folder 1-3 |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|
| 140 letters and cards from; 81 letters to. | Files) | |
| Correspondence, 1941-1960 | Box 3 (2.1.27- Friede, Eva & Hans. Correspondence) | Folder 1 |
| Correspondence, 1961-1968 | Box 3 (2.1.27- Friede, Eva & Hans. Correspondence) | Folder 2 |
| Correspondence, 1969-1974 | Box 3 (2.1.27- Friede, Eva & Hans. Correspondence) | Folder 3 |
| Hiratsuka, Shig & Aiko, 1952-1974 | Box 3 (2- | Folder 4 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 4 letters from; 4 letters to. | | |
| Kopp, Ernst and Maria, 1947-1949 | Box 3 (2- | Folder 5 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters from. | | |
| Kühn-Leitz, (Dr.) Elsie, 1952-1970 | Box 3 (2- | Folder 6 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 21 letters, cards from; 24 letters to. | , | |
| Texts of lectures by Elsie ühn-Leitz, Undated | Box 3 (2- | Folder 7 |
| Physical Description: 5 items | Correspondence Files) | |
| Kuhn-Leitz, Elsie: Photographs, including several of Albert Schweitzer, Undated | Box 3 (2- Correspondence | Folder 8 |
| Physical Description: 7 items | Files) | |
| Leiber, Willy, 1958 | Box 3 (2- | Folder 9 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to. | | |

| Scope and Contents | Box 3 (2- Correspondence | Folder 10 |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------|
| 10 letters from. | Files) | |
| Mann, Erika, 1940-1962 | Box 3 (2- | Folder 11 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 18 letters from, 28 letters to, 14 related letters. | | |
| Mann, Erika. Newspaper cl, Undated | Box 3 (2- | Folder 12 |
| <u>Physical Description</u> : 9 items | Correspondence Files) | |
| Mann, Golo, 1974 | Box 3 (2- | Folder 13 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Mann, Katharina (Katja), 1958 | Box 3 (2- | Folder 14 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Mann, Klaus, 1946 | Box 3 (2- | Folder 15 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Pavell, Eric, 19391947 | Box 3 (2- | Folder 16 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Reichenbach, Ilse & Bernhard. Correspondence, 1947-1984 | Box 3 (2- | Folder 17-19 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 116 letters and cards from, 88 letters to; 3 clippings. | | |
| Correspondence, 1947-1965 | Box 3 | Folder 17 |
| | (2.1.41- Reichenbach, | |
| | Ilse & | |
| | Bernhard.) | |
| Correspondence, 1966-1974 | Box 3 (2.1.41- | Folder 18 |
| | (2.1.41- Reichenbach, | |
| | Ilse & | |
| | Bernhard.) | |

Correspondence with Barbara Bates, 1974-1984

| | Box 3 (2.1.41- Reichenbach, Ilse & Bernhard.) | Folder 19 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Reig, Manuel (son of Ursula Schwarz), 1948-1952 | Box 3 (2- | Folder 20 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to; manuscripts of musical compositions. 4 items; 1 photograph. | | |
| Roth, Walter, 1939-1948 | Box 3 (2- | Folder 21 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 8 letters from, 1 related letter. | | |
| Schmidt, Madeleine Abecassius, 1939-1974 | Box 3 (2- | Folder 22 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters from; 3 photographs. | | |
| Schottmüller, Dora, 1946 | Box 3 (2- | Folder 23 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 related letter. | | |
| Schwab, Anneliese & Edgar, 1941-1974 | Box 3 (2- | Folder 24 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 11 letters, cards from; 4 letters to. | | |
| Schwabach, Ella, 1963-1964 | Box 3 (2- | Folder 25 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to; death notice. | , | |
| Schwarz, Ursula, 1946-1951 | Box 3 (2- | Folder 26 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 17 letters from. | | |
| Seelig, Martha, 1945 | Box 3 (2- | Folder 27 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |

| Scope and Contents 3 letters from, 1 letter to; 2 announcements. | Box 3 (2- Correspondence Files) | Folder 28 |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Sernau, Gunther, 1951 | Box 3 (2- | Folder 29 |
| <u>Digital Object</u> : <u>Online Object Uploaded through Hyrax UI</u> | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Sernau, Paul, 19411946 | Box 3 (2- | Folder 30 |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | , | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| Serneaux-Gregorin (Sernau), Charlotte (née Bauchwitz, sister), 1939-1975 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 31 |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI | Files) | |
| Scope and Contents | | |
| 19 letters from, 3 letters to; 2 newspaper cl. | | |
| Shinada, (Prof.) Toyoharu, 1939-1971 | Box 3 (2- | Folder 32 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 26 letters, cards from, 16 letters to; 3 photographs. | | |
| Steubel, Hanna (daughter of Ima Breusing), 1967-1972 | Box 3 (2- | Folder 33 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 12 letters from, 8 letters to. | | |
| Strauss, Hilde & H[ans] Alexander, 1941-19491970-1973 | Box 3 (2- | Folder 34 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 26 letters from, 2 letters to. | | |
| Walter, Trude, 1941-1974 | Box 3 (2- | Folder 35 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters from, 1 letter to. | | |
| W. 1.1. 1. G. 1. 1.0 D. 1. 10.00 10.71 | | |

| Scope and Contents 22 letters, cards from, 22 letters to. | Box 3 (2- Corresponden Files) | Folder 36 ce |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Winkelmann, Herbert, 1951 Scope and Contents | Box 3 (2- Corresponden Files) | Folder 37 ce |

Legal Correspondence, 1940-1974

Physical Description: 1 Digital Files 71 file folders

Scope and Contents

1 letter to.

This series includes correspondence (595 letters) with colleagues, as well as correspondence relating to Bates' admission to law schools, admission to the New York State bar in 1957, admission to the Massachusetts State Bar in 1963, in addition to correspondence concerning various legal matters. Most notable among the correspondents are: Hermann J. Abs, Walter J. Derenberg, Martin Domke, Fritz Heßler, Joseph Kaskell. This sub-series also contains Bates' correspondence with the Berlin Entschädigungsamt (reparations bureau), 1955-1973.

| Title/Description | Instances | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Abs, Hermann J. / International Cooperation Administration, 1957-1958 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 38 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 5 letters from, 12 letters to; also text by Roy C. Bates entitled "Concerning 'Magna Carta'". Dated November 1957. Typescript cc. 2 c., 15p. ea. Original draft. Typescript and cc. 24p. | | |
| Abs, Hermann J. Newspaper cl.; notes by Bates; text by Abs, "Internationale Probleme und Fragen der Investitionsfinanzierung", Undated | Box 3 (2- Correspondence Files) | Folder 39 |
| Scope and Contents | | |
| Pc. 23p. | | |
| American Bar Association, Chicago, 1961-1969 | Box 3 (2- | Folder 40 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| Correspondence, membership information, membership cards, miscellaneous publications. | , | |
| American Branch of the International Law Association (New York). Correspondence, including newsletters, 1959-1969 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 41 |
| Physical Description: 38 items | Files) | |

American Branch of the International Law Association, 1958-1966

| Scope and Contents | Box 3 (2- Correspondence | Folder 42 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| Conference materials; notes; cl. | Files) | |
| Arnold, Fritz W., 1961 | Box 3 (2- | Folder 43 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters from, 5 letters to. | | |
| The Association of the Bar of the City of New York. Correspondence, materials concerning membership, 1959-1967 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 44 |
| Scope and Contents | Files) | |
| miscellaneous notes; cl. | | |
| Bratlie, Oisten J., 1962 | Box 3 (2- | Folder 45 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters to. | | |
| Breslauer, Ernest, 1949 | Box 3 (2- | Folder 46 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| Carlsmith & Carlsmith (Carl S. Carlsmith), 1940-1942 | Box 3 (2- | Folder 47 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 11 letters from, 4 letters to. | | |
| Committee for the Study of Mankind (Gerhard Hirschfeld, Executive Director), 1960-1962 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 48 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 4 letters from, 5 letters to; cl.; notes. | | |
| Publications issued by the Committee for the Study of Mankind, 1958-1962 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 49 |
| Physical Description: 9 items | Files) | |
| Continuing Education of the Bar, 1963 | Box 3 (2- | Folder 50 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |

| Scope and Contents | Box 3 (2- Correspondence | Folder 51 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 7 letters from, 6 letters to. | Files) | |
| Derenberg, Walter J., 1955-1962 | Box 3 (2- | Folder 52 |
| Digital Object: Online Object Uploaded through Hyrax UI | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | | |
| 5 letters from, 10 letters to; 2 articles about Derenberg. | | |
| Domke, Martin (American Arbitration Association), 1956-1960 | Box 3 (2- | Folder 53 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters from, 6 letters to; brochures. 6 items. | | |
| Draper, Ambassador William H., 1952 | Box 3 (2- | Folder 54 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 2 newspaper cl. | | |
| Entschädigungsamt Berlin (Hans Strauss, Berliner Handels-Gesellschaft), 1955-1973 | Box 3 (2- Correspondence | Folder 55 |
| Scope and Contents | Files) | |
| correspondence, records of bank transfers, legal documents. ca. 175p. | | |
| Entschädigungsamt Berlin, 1974-1995 | Box 3 (2- | Folder 56 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| Correspondence with Barbara Bates. ca. 70p. | | |
| Galleski, Werner, 1961-1962 | Box 3 (2- | Folder 57 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 3 letters to. | | |
| Hartwig, Prof. (Halle-Wittenberg), 1956 | Box 3 (2- | Folder 58 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Heßler, Fritz, 1950-1971 | Box 3 (2- | Folder 59 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 30 letters from, 19 letters to. | , | |
| Y 11 14 10 10 | | |

Howald, Max, 1942

| Scope and Contents | Box 3 (2- Correspondence | Folder 60 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 2 letters from. | Files) | |
| Hoy, Robert L., 1995 | Box 3 (2- | Folder 61 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from. | | |
| Institut d'Etudes Juridiques Européennes (Institute of European Judicial Studies), 1962 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 1 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to; pamphlet. | | |
| Kahn, Oscar, 1967 | Box 4 (2- | Folder 2 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Karelsen, Eph A., 19411957 | Box 4 (2- | Folder 3 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 2 letters to. | | |
| Karlen, Delmar, 1959-1960 | Box 4 (2- | Folder 4 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Kaskell, Joseph, 1957-1974 | Box 4 (2- | Folder 5 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 13 letters from, 18 letters to. | | |
| Kaskell, Peter, 1960 | Box 4 (2- | Folder 6 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Kessler, Friedrich, 1961 | Box 4 (2- | Folder 7 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters to. | , | |

Landesausgleichsamt Berlin, 1964

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 8 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 2 letters from, 2 letters to. | Files) | |
| Law directories. Correspondence, 1957-1963 | Box 4 (2- | Folder 9 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| re: Bates' listing in various law directories. ca. 15 items. | | |
| Law schools - Correspondence re: admissions, grades; miscellaneous catalogs, Undated | Box 4 (2- Correspondence Files) | Folder 10-13 |
| St. John's University, 1952-1954 | Box 4 | Folder 10 |
| Scope and Contents | (2.2.34-Law schools - | |
| Correspondence re: admissions. 13 items. | Correspondence re: admissions, grade) | |
| St. John's University. Records of tuition payments, grade reports, catalogs | Box 4 (2.2.34-Law schools - Correspondence re: admissions, grade) | Folder 11 |
| New York University, 1954-1956 | Box 4 | Folder 12 |
| Scope and Contents | (2.2.34-Law schools - | |
| Correspondence, grade reports. 12 items. | Correspondence re: admissions, grade) | |
| New York University. Records of tuition payments, course listings | Box 4 (2.2.34-Law schools - Correspondence re: admissions, grade) | Folder 13 |
| Lawyer's Placement Bureau (William R. Howells, Placement Director), 1962 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 14 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 3 letters to. | | |

The Legal Translating Service (Stephen A. Goddard), Undated

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 15 |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 1 letter from, 1 letter to; 1 cl. | Files) | |
| Loeser, Hans F., 1961 | Box 4 (2- | Folder 16 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Major, Stephen C., 1949 | Box 4 (2- | Folder 17 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Massachusetts, The Commonwealth of, Board of Bar | Box 4 (2- | Folder 18 |
| Examiners. Correspondence, 1961-1962 | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | | |
| re: admission to the Massachusetts Bar. 7 items; notes. | | |
| McNiece, Harold F., 1959 | Box 4 (2- | Folder 19 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 3 letters to. | , | |
| Meagher, Thomas, 1961 | Box 4 (2- | Folder 20 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 4 letters to. | | |
| Morse, Joseph L., 1957 | Box 4 (2- | Folder 21 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | , |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| Moses, Fritz, 1962 | Box 4 (2- | Folder 22 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| Naidu, (Mrs.) P. Parijatham (Planning Commission, New Delhi, India), 1952-1957 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 23 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 3 letters, cards from, 2 letters to. | | |

New York State Bar Association, 1957

| Scope and Contents | Box 4 (2- | Folder 24 |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------|
| 3 letters from, 2 letters to. | Correspondence Files) | |
| New York State Court of Appeals, 1963 | Box 4 (2- | Folder 25 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters to. | | |
| Nishi, Michio, 1967 | Box 4 (2- | Folder 26 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters, cards from, 1 letter to. | | |
| Nohara, Njuta, 1946-1954 | Box 4 (2- | Folder 27 |
| Digital Object: Nohara, Njuta | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | | |
| 3 letters from, 1 letter to; notes. | | |
| NYU Club, 1956-1960 | Box 4 (2- | Folder 28 |
| Physical Description: 7 items | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | , | |
| Club Newsletter, 1958-1960. | | |
| Peters, Walter, 1963 | Box 4 (2- | Folder 29 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Raas, Emil, 1949 | Box 4 (2- | Folder 30 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Re, Professor, 1953 | Box 4 (2- | Folder 31 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters to; notes. | | |
| Rheinstein, Max, 1959-1960 | Box 4 (2- | Folder 32 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| | | |

| Scope and Contents 24 letters from, 4 letters to. | Box 4 (2- Correspondence Files) | Folder 33 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Rodach Books, Inc., 1965 Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 34 |
| 1 letter to. | Files) | |
| Rothe, Ernest E., 1957 | Box 4 (2- | Folder 35 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; death notice. | | |
| Schlesinger, Rudolf, Undated | Box 4 (2- | Folder 36 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Schlumbohm, Peter, 19411961 | Box 4 (2- | Folder 37 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 1 letter to. | | |
| Schwamberger, Wolfgang, 1963-1964 | Box 4 (2- | Folder 38 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 3 letters to. | | |
| Skrzeba, Heinz, 1964 | Box 4 (2- | Folder 39 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Spellman, Howard Hilton, 1959 | Box 4 (2- | Folder 40 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| State Board of Law Examiners, Albany, NY. Correspondence, 1956 | Box 4 (2- Correspondence Files) | Folder 41 |
| Scope and Contents | Tiles) | |
| re. taking the New York State Bar exam. 10 items. | | |
| Travel law. Correspondence between R.C.B. and various transportation companies, including sample tickets from companies, 1959 | Box 4 (2- Correspondence Files) | Folder 42 |

Scope and Contents

22 letters; notes; cl.

| U. S. District Court for the District of Massachusetts. Correspondence, 1962 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 43 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| Physical Description: 11 items | Files) | |
| Washington World Conference on World Peace Through Law, | Box 4 (2- | Folder 44 |
| 1965 | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | 1 1103) | |
| 8 letters; notes. | | |
| Wergin, Kurt (Berlin), 1957 | Box 4 (2- | Folder 45 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters to. | | |
| Whiteside II, Alexander, 1975-1994 | Box 4 (2- | Folder 46 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| Including correspondence concerning publication arrangements with Harry Zohn, Last Will and Testament | | |
| of Barbara Bates: 12 letters from, 12 letters to, 5 related letters. | | |
| Williams, C. Dickerman, 1960 | Box 4 (2- | Folder 47 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to. | | |

Correspondence regarding Literary Topics, 1941-1976

Physical Description: 125 file folders

Scope and Contents

This sub-series contains the correspondence (1031 letters) of Roy C. (and Barbara) Bates pertaining to his publication efforts, and includes correspondence with publishers of newspapers and literary journals concerning Bates' articles and poems submitted for publication, as well as correspondence with other writers, editors, etc. Notable among the correspondents in this section are: Eric Amann (*Haiku Magazine*), Max Brod, Albert Camus (1 L.), editors of *Deutsche Blätter* (Udo Rukser, Albert Theile), Douglas Harding, Fritz Martini, Carson McCullers, Heinz and Therese Mode, editors of the *Saturday Review of Literature* (Norman Cousins, Harrison Smith, John G. Fuller), Arthur Shapiro, Manes Sperber, Wayne Wonderly and Harry Zohn.

Title/Description Instances

The Alabama Journal / Montgomery Advertiser, 1966

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 48 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 1 letter from, 2 letters to. | Files) | |
| Allen, Frederick L. (Editor, Harper's Magazine), 1966 | Box 4 (2- | Folder 49 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Amann, Eric (Haiku Magazine). Correspondence, 1968-1969 | Box 4 (2- | Folder 50 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| "New Year's Day". 12 "contest" Haiku. Typescript cc. 3p. | | |
| "Syllables". Haiku. Typescript cc. 3p. | | |
| "Question Mark". Typescript 3p. | | |
| "What Does a Haiku Mean?" Typescript cc. 2p. | | |
| "Authentic Interpretation of Haiku". Typescript cc. 2p. | | |
| 8 letters from, 13 letters to; manuscript submissions by Roy C. Bates:. | | |
| American Bar Association Journal, 1961-1971 | Box 4 (2- | Folder 51 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 10 letters from, 17 letters to. Includes carbons of letters from Bates later published in the Journal. | | |
| American Society for Psychical Research Journal (L. A. Dale, Editor), 1971 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 52 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Anshen, Ruth Nanda (Editor, World Perspectives), 1959 | Box 4 (2- | Folder 53 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 4 letters to. | | |
| Artin, E. (G. & C. Merriam Company), 1950 | Box 4 (2- | Folder 54 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| | | |

The Atlantic Monthly, 1949-1967

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 55 |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 3 letters from, 2 letters to; miscellaneous notes, materials. 5 items. | Files) | |
| Auden, W[ystan] H[ughes], 1970 | Box 4 (2- | Folder 56 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; miscellaneous notes, materials. 4 items. | | |
| Beitzke, (Prof.) Günther, 1958 | Box 4 (2- | Folder 57 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 4 letters to. | | |
| Benzaquin, Paul (WEEI), 1967 | Box 4 (2- | Folder 58 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to; 1 cl. | | |
| Berkau, Günther (Aurum Verlag), 1977-1978 | Box 4 (2- | Folder 59 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 5 letters to. | | |
| Berliner Schriftstellerverband (Hertha v. Gebhardt), 1949-1950 | Box 4 (2- | Folder 60 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 5 letters from, 4 letters to; 2 cl. | | |
| Bloch, Ernst, 1967 | Box 4 (2- | Folder 61 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to, 2 related letters; 2 newspaper cl. | , | |
| Blume, Bernhard, 1966 | Box 4 (2- | Folder 62 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Boenisch, Peter (Berliner Illustrierte), 1961 | Box 4 (2- | Folder 63 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | , | |
| TI D | | |

The Boston Globe, 1961-1971

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 64 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 1 letter from, 27 letters to (15 were published as "Letters to the Editor"); clippings of published letters. | Files) | |
| Clippings, primarily from The Boston Globe, Undated | Box 4 (2- | Folder 65 |
| Physical Description: 25 items | Correspondence Files) | |
| Boston Globe Book Festival (Martin Robbins), 1972 | Box 4 (2- | Folder 66 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 1 letter to; 1 cl. | | |
| Brod, Max, 1963-1969 | Box 4 (2- | Folder 67 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to, 2 related letters; 1 cl. | | |
| Camus, Albert, 1958 | Box 4 (2- | Folder 68 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Commentary (Elliot E. Cohen, Editor), 1951 | Box 4 (2- | Folder 69 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Conacher, H. M., 1959 | Box 4 (2- | Folder 70 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| Coronet (Fritz Bamberger), 1946-1947 | Box 4 (2- | Folder 71 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to. | | |
| Counter / Measures (X. J. Kennedy), 1972-1973 | Box 4 (2- | Folder 72 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 4 letters to; copies of Bates poems printed | | |

Cowie, Prof. Alexander, 1963

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 73 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 2 letters from, 2 letters to, 1 related letter. | Files) | |
| Diestel, Hedwig, 1971-1972 | Box 4 (2- | Folder 74 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 1 letter to. | | |
| Doar, John (Asst. U.S. Attorney General), 1966 | Box 4 (2- | Folder 75 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 1 cl. | | |
| Doubleday, Doran & Co. (Van H. Cartmell, LeBaron R. Barker, Jr), 1945-1947 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 76 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 5 letters from, 6 letters to. | | |
| Encore (Harrison Smith, Editor), 1946 | Box 4 (2- | Folder 77 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 5 letters from, 3 letters to. | | |
| Ernst, Morris L., 1967 | Box 4 (2- | Folder 78 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 2 reprints. | | |
| Exposition Press (Edward Uhlan), 19621974-1976 | Box 4 (2- | Folder 79 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters from, 2 letters to; publisher's advertisements. | | |
| Faber and Faber Ltd., 1960 | Box 4 (2- | Folder 80 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 4 letters to. | | |
| Finkelstein, Maurice, 1953 | Box 4 (2- | Folder 81 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 3 letters to; typescript: R.C.B. "On the psychology of law-business". Typescript with h. corr. 7p. | | |

Forum (Columbia University), 1968

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 82 |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| 2 letters from, 2 letters to. | Files) | |
| Friedlander, Harold, 19461953 | Box 4 (2- | Folder 83 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 4 letters to. | | |
| Fromm, Leni (WGBH). Notes of a telephone conversation, 1972 | Box 4 (2- Correspondence Files) | Folder 84 |
| Fujita, Masayrki, 1977 | Box 4 (2- | Folder 85 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Funk & Wagnalls Company (Unicorn Press Publishers), 1947 | Box 4 (2- | Folder 86 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to; encyclopedia pages. | | |
| Furioso (Carlton College), 1951-1952 | Box 4 (2- | Folder 87 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 4 letters from, 2 letters to. | | |
| Gentry, 1951-1952 | Box 4 (2- | Folder 88 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to; 1 cl. | | |
| Gittings, Theodore B. (Western Union Telegraph Company), 1949 | Box 4 (2- Correspondence | Folder 89 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| | Box 4 (2- | Folder 90 |
| Giury, Patrick, 1971-1972 | , | |
| Giury, Patrick, 1971-1972 Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| · | Correspondence | |

| Scope and Contents | Box 4 (2- Correspondence | Folder 91 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|
| 3 letters to. | Files) | |
| Harding, Douglas. Correspondence, 1960-1971 | Box 4 (2- | Folder 92-96 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 41 letters from, 66 letters to, 6 related letters; 2 drawings, 1 photograph; offprints; notes from R.C.B. | | |
| Correspondence, 1960 | Box 4 (2.3.45- Harding, Douglas. Correspondence) | Folder 92 |
| Correspondence, 1961-1971 | Box 4 (2.3.45- Harding, Douglas. Correspondence) | Folder 93 |
| 2 pencil drawings (self-portraits presumably from Harding) Physical Description: 1 photograph | Box 4 (2.3.45- Harding, Douglas. Correspondence) | Folder 94 |
| Typescripts and reprints of articles by Harding, Undated | Box 4 | Folder 95 |
| Scope and Contents | (2.3.45- Harding, | |
| 11 items | Douglas. | |
| Notes by Bates pertaining to Harding and his writings | Box 4 (2.3.45- | Folder 96 |
| | Harding, Douglas. Correspondence) | |
| Harding, M. Esther, 1950 | Box 4 (2- | Folder 97 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 4 letters to. | | |
| Harper & Brothers, 1960 | Box 4 (2- | Folder 98 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| • | , | |

| Scope and Contents | Box 5 (2- Correspondence | Folder 1 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|----------|
| 1 letter from. | Files) | |
| Henderson, Harold G., 1969 | Box 5 (2- | Folder 2 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| Hochland, 1951 | Box 5 (2- | Folder 3 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Horch, Franz J., 1942 | Box 5 (2- | Folder 4 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Hunt, Clinton, 1972 | Box 5 (2- | Folder 5 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 1 cl. | | |
| Hutchinson Publishing Group (Gerald Yorke), 1961 | Box 5 (2- | Folder 6 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 4 letters from, 4 letters to. | | |
| Johnson, Pamela H. (Lady Snow), 1970 | Box 5 (2- | Folder 7 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to; 1 cl. | | |
| Joseph, Nannine, 1946 | Box 5 (2- | Folder 8 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Kane, Katherine D., 1965 | Box 5 (2- | Folder 9 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 2 letters to; 3 cl. | • | |
| WD 1 | | |

[&]quot;The Last Word", 1957

| Scope and Contents 2 cards from, 2 letters to; 3 cl. | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 10 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Lawson, Rev. Robert W., 1971 Scope and Contents | Box 5 (2- Correspondence | Folder 11 |
| 1 letter from, 1 letter to. | Files) | |
| LeCoq, Elinor von, 1940 | Box 5 (2- | Folder 12 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Life, 19621967 | Box 5 (2- | Folder 13 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to; 2 cl. | | |
| Lucey, Stuart & Betty, 1950 | Box 5 (2- | Folder 14 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters to. | | |
| MacCampbell, Donald, 1967 | Box 5 (2- | Folder 15 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 1 cl.; notes. | | |
| MacLeish, Archibald, 1942 | Box 5 (2- | Folder 16 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| The MacMillan Company Publishers, 1945 | Box 5 (2- | Folder 17 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| Margolius, Hans, 1963 | Box 5 (2- | Folder 18 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| Martini, Fritz, 1958-1963 | | |

| Scope and Contents 11 letters from, 15 letters to, 5 related letters. | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 19 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| McCullers, Carson, 1951 | Box 5 (2- | Folder 20 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 3 letters to. | | |
| McMurtie, Douglas C, 1942 | Box 5 (2- | Folder 21 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Mead, Daniel S., Literary Agent, 1950 | Box 5 (2- | Folder 22 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to; advertisement. | | |
| Mehring, Walter, 1952 | Box 5 (2- | Folder 23 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Merkur (Hans Paeschke, Editor), Undated | Box 5 (2- | Folder 24 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| notes; cl. Draft of 1 letter to. | | |
| The Middle Way (The Buddhist Society, London), 1967-1968 | Box 5 (2- | Folder 25 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 6 letters to; Manuscript submission by R.C.B. "Question Marks". Typescript cc. 6p.; Photocopy of published selections. | | |
| The Milton Record - Transcript, 1967 | Box 5 (2- | Folder 26 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters to; notes; 4 cl. (incl. "Letter to the Editor" by R.C.B.). | | |
| Mode, Heinz and Therese, 1967-1971 | Box 5 (2- | Folder 27 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 23 letters, cards from, 22 letters to, 3 related letters. | | |

| Scope and Contents 1 letter to, 1 related letter. | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 28 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| | | |
| Morris, Claremont R., 1947 Scope and Contents | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 29 |
| 1 letter from, 2 letters to. | rnes) | |
| The National Five Arts Award, Inc., 1949-1956 | Box 5 (2- | Folder 30 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters, cards pertaining to programs sponsored by The National Five Arts Award, Inc. | | |
| Neue Schweizer Rundschau, 1951-1953 | Box 5 (2- | Folder 31 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 4 letters from, 6 letters to; manuscript submissions by R.C.B.: 19 poems (2 c.), "Einsätze". 28p. | | |
| New York Times, 1943-1971 | Box 5 (2- | Folder 32 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 6 letters, cards from, 9 letters to; notes; 6 cl., incl. copies of 2 "Letters to the Editor" authored by R.C.B. | | |
| New Yorker, 1946 | Box 5 (2- | Folder 33 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Newsweek, 1966 | Box 5 (2- | Folder 34 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to; 2 cl. | | |
| Niebuhr, Reinhold, 19561966 | Box 5 (2- | Folder 35 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| | | |
| 2 letters from, 2 letters to; 1 cl. | | |
| 2 letters from, 2 letters to; 1 cl. Norden, Ruth & Heinz, 1947 | Box 5 (2- | Folder 36 |
| | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 36 |

Scope and Contents Box 5 (2-Folder 37 Correspondence 1 letter from, 1 letter to. Files) Nymphenburger Verlagshandlung (Martin Gregor-Dellin; Box 5 (2-Folder 38 Hansjörg Graf), 1965-1966 Correspondence Files) **Scope and Contents** 9 letters from, 14 letters to, 3 related letters; notes. Pekrun, Richard, 1934-1935 Box 5 (2-Folder 39 Correspondence **Scope and Contents** Files) 2 postcards from, 2 letters to; typescripts of 2 poems by Bates. Box 5 (2-Philosophical Library, 1958 Folder 40 Correspondence **Scope and Contents** Files) 1 letter to, 1 letter from. PHP Institute (Ken Iwai, Managing Editor), 1969-1973 Box 5 (2-Folder 41 Correspondence **Scope and Contents** Files) 27 letters from, 11 letters to; notes; cl. PHP Institute, Undated Box 5 (2-Folder 42 Correspondence Physical Description: 17 items Files) **Scope and Contents** Notes ca. 30p.; cl., brochures. Box 5 (2-Folder 43 Piscator, Erwin, 1950 Correspondence **Scope and Contents** Files) 1 letter from, 1 letter to. Box 5 (2-Popovici, Anton (Europäischer Verlag). Correspondence (with Folder 44 Barbara Bates), 1974-1976 Correspondence Files) **Scope and Contents** 4 letters from, 16 letters to, 6 related letters; signed contract between Barbara Bates, Harry Zohn and Popovici

Reader's Digest, 1945-1971

dated February 22/March 3, 1975.

1 letter from, 5 letters to; manuscripts submitted by R.C.B. for publication: "Introducing the Index". 7p.; "Question Marks". 3p.; Untitled. 3p.

Box 5 (2- Folder 45 Correspondence

Renick, Helen Prokoff (Elena Proklova), 1967-1972

Scope and Contents

7 letters, cards, notes from, 1 letter to; 6 cl.

Box 5 (2- Folder 46

Correspondence Files)

Riwkin, J., 1946-1947

Scope and Contents

2 letters from, 6 letters to.

Box 5 (2- Folder 47

Correspondence

Files)

Files)

Rosenberg, Karl, 1941

Scope and Contents

1 letter to; poem text.

Box 5 (2- Folder 48

Correspondence

Files)

Rukser, Udo (Deutsche Blätter), 1944-1964

Scope and Contents

3 letters from, 1 letter to.

Box 5 (2- Folder 49

Folder 50

Folder 52

Correspondence

Files)

Russell, Lord, 1951

Scope and Contents

1 letter to; 1 cl.

Box 5 (2-

Correspondence

Files)

Saturday Evening Post - poem manuscript "Prayer", Undated

Scope and Contents

1 letter from.

Box 5 (2- Folder 51

Correspondence

Files)

Saturday Review of Literature (Norman Cousins, Harrison

Smith, John G. Fuller), 1945-1969

Box 5 (2-

Correspondence

Files)

Scope and Contents

16 letters from, 46 letters to; manuscripts submitted by R.C.B. for publication: poems; "Cloud Cuckoo Town Library". Typescript 5p.; "SRL Advertising Campaign". Multiple copies. 4p. ea. Notes. Autograph ca. 5p.

Scala, 1967

| Scope and Contents 1 letter from, 1 letter to. | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 53 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Schoenberner, Franz, 1965 Scope and Contents | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 54 |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Schweizerische Monatsschrift, 1951 | Box 5 (2- | Folder 55 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Selye, Hans, 1957 | Box 5 (2- | Folder 56 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to; notes; 1 cl. | | |
| Shapiro, Arthur, 1958-19681970 | Box 5 (2- | Folder 57 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 10 letters from, 13 letters to, 1 related letter; manuscript by R.C.B. "Dreamed QM". Typescript cc. 4p. | | |
| Shapiro, Arthur, Undated | Box 5 (2- | Folder 58 |
| Physical Description: 9 items | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | | |
| Reprints and articles. | | |
| Simpson, Joseph, 1966-1967 | Box 5 (2- | Folder 59 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 5 letters to; 1 cl. | | |
| Smith, Huston, 1969 | Box 5 (2- | Folder 60 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 4 letters to; 1 reprint. | | |
| Sperber, Manes, 1949-1951 | Box 5 (2- | Folder 61 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 4 letters to; notes; 1 cl. | | |
| Die Tat (Erwin Jaeckle), 1970 | | |

| Scope and Contents | Box 5 (2- Correspondence | Folder 62 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 1 letter to. | Files) | |
| Theile, Albert (Deutsche Blätter), 1943-1946 | Box 5 (2- | Folder 63 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to; Ms. by R.C.B. "Deutschlands Groesste Stunde". Typescript cc. 6p. | | |
| Time, 1941-1966 | Box 5 (2- | Folder 64 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 11 letters from, 12 letters to. | | |
| The Times Literary Supplement (London), 1970 | Box 5 (2- | Folder 65 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 3 letters to. | | |
| Tree of Knowledge. Correspondence, 1957 | Box 5 (2- | Folder 66 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| Including letters to and from the National Science Foundation, U. S. Department of Commerce, Department of State. 9 letters. | | |
| Ungar, Frederick, 1978 | Box 5 (2- | Folder 67 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| W. W. Norton & Company, Inc., 1966 | Box 5 (2- | Folder 68 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 4 letters to. | | |
| Wonderly, Wayne, 1968-1974 | Box 5 (2- | Folder 69 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 25 letters from, 32 letters to. | | |
| Wonderly, Wayne. Lyrica Germanica reprints, Undated | Box 5 (2- | Folder 70 |
| Physical Description: 10 items, 1 cl | Correspondence Files) | |

Zinn, Ernst, 1966

| Scope and Contents 1 letter from, 2 letters to. | Box 5 (2- Correspondence Files) | Folder 71 |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
| Zohn, Harry. Correspondence, 1970-1976 | Box 5 (2- Correspondence | Folder 72-75 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 64 letters & Ptc. from, 97 letters to, 9 related letters; offprints and cl. | | |
| Correspondence (with Roy C. Bates), 1970-1974 | Box 5 (2.3.119- | Folder 72 |
| | Zohn, Harry. | |
| | Correspondence) | |
| Correspondence (with Barbara Bates), 1974-1976 | Box 5 | Folder 73 |
| Scope and Contents | (2.3.119- | |
| Scope and Contents | Zohn, Harry. | |
| Miscellaneous notes. | Correspondence) | |
| Correspondence re: Bauchwitz/Bates, 1971-1976 | Box 5 | Folder 74 |
| • | (2.3.119- | |
| | Zohn, Harry. | |
| | Correspondence) | |
| Reprints and cl. of articles by and about Zohn | Box 5 | Folder 75 |
| | (2.3.119- | |
| | Zohn, Harry. | |
| | Correspondence) | |

Correspondence regarding Schizophrenia, Psychedelics, Mental Health Issues, 1956-1974

Physical Description: 27 file folders

Scope and Contents

This sub-series of correspondence (212 letters) centers around issues on the use and legality of psychedelic drugs in the 1960s, as well as correspondence and materials dealing with mental health topics, in particular schizophrenia. Bates' interest in the psychedelic movement of the 1960s led to his participation in the M.I.T.-based Neurobiological and Psychedelic Study Group (1965-1969). Notable among the correspondents are: Kahlil Samra (American Schizophrenia Association), Lisa Biebermann, Abram Hoffer, Peter H. John (*Psychedelic Review*), Timothy Leary (3 L.), Ralph Metzner, Max Rinkel. Also included in this sub-series are numerous clippings, offprints and brochures relating to individual correspondents.

| Title/Description | Instances |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| American Schizophrenia Association (Kahlil Samra, Executive Director), 1965-1970 | Box 6 (2- Folder 76 Correspondence Files) |

31 letters from, 20 letters to, 6 related letters; record of a telephone conversation between R.C.B. and Kahlil Samra; materials.

| Barrigar, Robert H., 1964 | Box 6 (2- | Folder 77 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | , | |
| Biebermann, Lisa, 1963-1966 | Box 6 (2- | Folder 78 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 5 letters from, 2 letters to; Cl. and articles concerning Lisa Bieberman. 6 items. | | |
| Blaine, Tom R. (Judge), 1969 | Box 6 (2- | Folder 79 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Clark, Walter Houston, 1967 | Box 6 (2- | Folder 80 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; reprint; text of speech. | | |
| Gordon, Rosemary, 1967 | Box 6 (2- | Folder 81 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Hartman, Robert S., 1957 | Box 6 (2- | Folder 1 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to, 1 related letter; copies of 2 articles by Hartman. | | |
| Hitchcock, William Melton, 1965 | Box 6 (2- | Folder 2 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| Hoffer, Abram (founder, Schizophrenics Anonymous), 1965-1972 | Box 6 (2- Correspondence | Folder 3 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 14 letters from, 11 letters to; 4 reprints. | | |

The Huxley Institute for Biosocial Research (formerly American Schizophrenia Association), 1972-1974

Box 6 (2-Folder 4 **Scope and Contents** Correspondence 4 letters from, 2 letters concerning; 4 reprints. Files) John, Peter H. (The Psychedelic Review, The International Box 6 (2-Folder 5 Federation for Internal Freedom), 1963-1965 Correspondence Files) **Scope and Contents** 15 letters from, 22 letters to. Box 6 (2-International Federation for Internal Freedom, Undated Folder 6 Correspondence **Scope and Contents** Files) Memoranda, newsletters, etc. Kleps, Arthur (Neo-American Church), 1966 Box 6 (2-Folder 7 Correspondence **Scope and Contents** Files) 2 letters from, 2 letters to; 1 cl.; copy of Kleps' "Statement before the Special Senate Judiciary Subcommittee on Narcotics". Kothuys, Anton, 1965 Box 6 (2-Folder 8 Correspondence **Scope and Contents** Files) 1 letter to, 1 related letter. Box 6 (2-Folder 9 Leary, Timothy, 1963 Correspondence **Scope and Contents** Files) 1 letter from, 2 letters to; 12 cl. or other materials pertaining to Leary and the Castalia Foundation, Millbrook, NY; copy of Leary's "The Religious Experience: Its Production and Interpretation". 17p. Box 6 (2-Folder 10 Metzner, Ralph (Castalia Foundation), 1964-1965 Correspondence **Scope and Contents** Files) 3 letters from, 4 letters to; brochure. Box 6 (2-Folder 11 Moller, Herbert, 1965 Correspondence **Scope and Contents** Files) 1 letter from, 2 letters to.

Morrow, Felix (University Books, Inc), 1965

Scope and Contents 4 letters from, 1 letter to. Box 6 (2-Folder 12 Correspondence

Files)

Neurobiological and Psychedelic Study Group (M.I.T., formerly Psychedelic Research and Study Group), 1965-1969

Box 6 (2-Folder 13 Correspondence

Files)

Scope and Contents

Form letters, announcements. 12 items.

Folder 14 Box 6 (2-

Correspondence Files)

4 letters from, 9 letters to.

The Psychedelic Review, 1963-1965

Rinkel, Max, 1965

Scope and Contents

Box 6 (2-Folder 15

Correspondence Files)

Scope and Contents

2 letters from, 3 letters to; notes; 1 cl.; copy of paper delivered by Max Rinkel, "Storm Over 'No Man's Land'. Problems Connected with the Use, Mis-Use, and Abuse of LSD in the United States". 19p.

Roberts, Alan H., 1963

Box 6 (2-

Folder 16

Scope and Contents

1 letter from, 2 letters to; 1 reprint.

Correspondence Files)

Schizophrenia (Newsletter of the American Schizophrenia

Association/Foundation). Correspondence, 1970

Box 6 (2-Folder 17 Correspondence

Files)

Scope and Contents

6 items; Schizophrenia, 15 issues 1966-1971; 4 pamphlets.

The Student Association for the Study of Hallucinogens (James

Box 6 (2-Correspondence Files)

Folder 18

Scope and Contents

Gamage, Director), 1968

1 letter from, 1 letter to.

Underwood, Richard, 1966

Box 6 (2-Folder 19

Correspondence

Files)

Scope and Contents

1 letter from, 1 letter to; mimeo. copy of "A Psychedelic Experiment and Experience". 12p.

Weil, Gunther M., 1965

- Page 51-

1 letter to.

Box 6 (2- Folder 20

Correspondence

Files)

Miscellaneous Correspondence, 1941-1974

Physical Description: 117 file folders

Scope and Contents

Included in this section are correspondences (ca. 580 letters) relating to Bates' employment efforts, correspondences with members of the German Consulate, as well as routine correspondence concerning household matters, vacation plans, medical matters and retirement.

| Fitle/Description | Instances | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| American Committee for Cultural Freedom / Congress for Cultural Freedom. Correspondence, 1952-1959 | Box 6 (2- Correspondence | Folder 21 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 9 letters from, 2 letters to; 1 cl. | | |
| Newsletters, bulletins and brochures distributed by the American | Box 6 (2- | Folder 22 |
| Committee for Cultural Freedom, 1951-1956 | Correspondence Files) | |
| Physical Description: 15 items | , | |
| Angelson, Blanche, 1941 | Box 6 (2- | Folder 23 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| The Answer Man (WNBC), 1951 | Box 6 (2- | Folder 24 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Artes Gráficas Soler (Manuel Soler), 1975 | Box 6 (2- | Folder 25 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 4 letters from, 3 letters to. | | |
| Birkmayer, Walter, 1970 | Box 6 (2- | Folder 26 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to. | | |
| Blake, Walter E. Invitation, 1954 | Box 6 (2- Correspondence Files) | Folder 27 |

C. A. Starke Verlag (Hans Kretschmer), 1968

| Scope and Contents | Box 6 (2- Correspondence | Folder 28 |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 1 letter from, 2 letters to. | Files) | |
| Caleb, Else, 1945 | Box 6 (2- | Folder 29 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 postcard from. | | |
| Cantor, William, 1970 | Box 6 (2- | Folder 30 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| The Catholic Committee for Refugees, 19411943 | Box 6 (2- | Folder 31 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 related letter. | | |
| Chartrand, Gertrude (Mrs. Stanley R), 1951 | Box 6 (2- | Folder 32 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from. | | |
| Cole, Edwin M., M.D., 1961 | Box 6 (2- | Folder 33 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Condolence and miscellaneous cards, letters to Barbara Bates, 1974+ | Box 6 (2- Correspondence | Folder 34 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 14 items. | | |
| Convertible bonds, 1967 | Box 6 (2- | Folder 35 |
| Physical Description: 7 items | Correspondence Files) | |
| Scope and Contents | , | |
| Materials on convertible bonds; cl.; notes. | | |
| Crespi, Pachita (Crespi Galleries), 1954 | Box 6 (2- | Folder 36 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| DeCelle, Denise, 19661990 | | |

| Scope and Contents 2 letters from. | Box 6 (2- Correspondence | Folder 37 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------|
| 2 letters from. | Files) | |
| DeMarrais, Mary, 196219661974 | Box 6 (2- Correspondence | Folder 38 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| Dianetic Research Foundation, Inc., 1951 | Box 6 (2- | Folder 39 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 1 cl. | | |
| Ebbinghaus, Prof. Julius, 1950 | Box 6 (2- | Folder 40 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 3 letters to; 1 cl. | , | |
| Ehrmann, Henry (Office of War Information), 1943-1944 | Box 6 (2- | Folder 41 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from. | , | |
| Employment correspondence and related materials, Undated | Box 6 (2- Correspondence Files) | Folder 42-53 |
| General correspondence, 1940-1962 | Box 6 | Folder 42 |
| Scope and Contents | (2.5.22- Employment | |
| Including reference letters, letters to employment agencies. 7 items; application forms; lists of employment opportunities, agencies. | correspondence and related materials) | |
| Library of Congress, 1942 | Box 6 | Folder 43 |
| Scope and Contents | (2.5.22- Employment | |
| 1 letter from, 1 letter to. | correspondence and related materials) | |
| American Library Association (Hazel Timmermann), 1942 | Box 6 | Folder 44 |
| Scope and Contents | (2.5.22- Employment | |
| 2 letters from, 1 letter to, accompanied by text of "How American Librarians Can Help Win the Peace", and resumé. | correspondence and related materials) | |

Naval Intelligence, 1944

| Scope and Contents 1 letter from. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 45 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Thompson J. Walter Co., 1946 Scope and Contents 1 letter to. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 46 |
| United Nations, 1947-1950 Scope and Contents 1 letter from, 3 letters to; record of an interview; curriculum vita. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 47 |
| Crowell-Collier Publishing Co., 1947 Scope and Contents 1 letter from, 1 letter to. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 48 |
| Young B. Smith, 1948 Scope and Contents 1 letter from, 1 letter to; manuscript by R.C.B. "Political Psychology and 'Ecology' of Legislations". Draft. 4p.; 1 cl. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 49 |
| Voice of America (including Dept. of State), 1948-1951 Scope and Contents 3 letters from, 1 letter to; notes and ideas. 12p.; 3 cl. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 50 |
| U.S. Government Civil Service. Application forms, civil service test appointments, 1951- 1952 | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 51 |
| Investors Diversified Services, Inc. (IDS), 1951-1952 Scope and Contents 2 letters from, 2 letters to; record of an interview; notes and materials. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 52 |

Peace Corps, 1962

| Scope and Contents 1 letter from, 1 letter to; informational materials. | Box 6 (2.5.22- Employment correspondence and related materials) | Folder 53 |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| England, Glyn, 1966 | Box 6 (2- Correspondence | Folder 54 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 3 letters from, 1 letter to. | | |
| Fasch, Clifford (Fasch Studios), 1966 | Box 6 (2- | Folder 55 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 4 letters to. | | |
| Felton, Happy, 1951 | Box 6 (2- | Folder 56 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Flesch, Philipp, Undated | Box 6 (2- | Folder 57 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from; Ms. of poem. | | |
| Foster-Harris, Prof, 1959 | Box 6 (2- | Folder 58 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Freeman, Harrop A., 1952 | Box 6 (2- | Folder 59 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters from, 1 letter to. | | |
| Frey, Mitsue, 1975-1976 | Box 6 (2- | Folder 60 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| German Consul General correspondence, 1959-1974 | Box 6 (2- Correspondence Files) | Folder 61-69 |
| General correspondence, 1959-1974 | Box 6 (2.5.30- | Folder 61 |
| Scope and Contents | German | |
| 9 letters from, 9 letters to. | Consul | |

| | General correspondence) | |
|---------------------------------------------|-------------------------|-----------|
| Federer, Georg A., 1959-1963 | Box 6 | Folder 62 |
| Scope and Contents | (2.5.30- German | |
| 21 6 61 | Consul | |
| 3 letters from, 6 letters to. | General | |
| | correspondence) | |
| Keudell, Wilhelm von, 1966-1970 | Box 6 | Folder 63 |
| Scope and Contents | (2.5.30- | |
| • | German Consul | |
| 6 letters, cards from, 2 letters to. | General | |
| | correspondence) | |
| Kurbjuhn, Paul, 1969-1970 | Box 6 | Folder 64 |
| • | (2.5.30- | |
| Scope and Contents | German | |
| 1 letter from, 2 letters to. | Consul | |
| Tietter from, 2 fetters to: | General | |
| | correspondence) | |
| Linhart, Hubert, 1966-1967 | Box 6 | Folder 65 |
| Scope and Contents | (2.5.30- | |
| Scope and Contents | German | |
| 1 letter, 2 cards from, 1 letter to. | Consul General | |
| | correspondence) | |
| | | |
| Sante, Hans-Heinrich, 1969-1971 | Box 6 (2.5.30- | Folder 66 |
| Scope and Contents | German | |
| 5 cards from. | Consul | |
| 5 cards from. | General | |
| | correspondence) | |
| Schmidt-Pauli, Edgar von, 1965-1971 | Box 6 | Folder 67 |
| Scope and Contents | (2.5.30- | |
| • | German Consul | |
| 12 letters from, 8 letters to; 4 cl. | General | |
| | correspondence) | |
| Schmidt-Schlegel, Philipp, 1961-1965 | Box 6 | Folder 68 |
| | (2.5.30- | |
| Scope and Contents | German | |
| 13 letters, cards from, 7 letters to; 2 cl. | Consul | |
| 10 10ttolo, cardo from, 7 lettelo to, 2 ci. | General | |
| | correspondence) | |
| Weber, Gerhart, 1964-1966 | Box 6 | Folder 69 |
| Scope and Contents | (2.5.30- | |
| - | German | |
| 3 cards from, 2 letters to. | Consul | |

| | General correspondence) | |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| German Information Center (Rüdiger von Wechmar, Director), 1969 | Box 6 (2- Correspondence | Folder 70 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Germanic Notes (Lawrence Thompson), 1974 | Box 6 (2- | Folder 71 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to. | | |
| Godfrey, Arthur, 1967-1968 | Box 6 (2- | Folder 72 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Goethe House, 1957-1970 | Box 6 (2- | Folder 73 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 5 letters from, 6 letters to. | | |
| Goldman, Eric, 1966 | Box 6 (2- | Folder 74 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Goldstein, Beverly and Irwin, 1974 | Box 6 (2- Correspondence | Folder 75 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Greene, Janey, 1946 | Box 6 (2- | Folder 76 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Greenough, Peter B., 1965-1966 | Box 6 (2- | Folder 77 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters to. | | |
| Guillemin, Roger, 1970 | Box 6 (2- | Folder 78 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to; 1 cl. | | |

| Scope and Contents 1 postcard from. | Box 6 (2- Correspondence Files) | Folder 79 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Herbig (Müller), Elfriede, 1967-1968 | Box 6 (2- | Folder 80 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to, 5 related letters. | | |
| Horowitz, David, 1950 | Box 6 (2- | Folder 81 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to; 1 cl. | | |
| Housing, Undated | Box 6 (2- | Folder 82 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| Miscellaneous correspondence, dealing with housing and household matters, incl. purchase and repairs, 1947-1974: 28 letters by R.C.Bates (Barbara), 16 replies; also documents concerning the purchase of a house at 996 Canton Avenue, Milton, Massachusetts, 1961-1962. 8 items; real estate tax records. | | |
| Humphrey, Hubert H., 1964 | Box 6 (2- | Folder 83 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Humphreys, Christmas (The Buddhist Society), 1965 | Box 6 (2- | Folder 84 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to; summer school advertisements. | | |
| Jacob, Erich, [1964] | Box 6 (2- | Folder 85 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 card from. | | |
| Javits, Jacob J., 1947 | Box 6 (2- | Folder 86 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to, 1 related letter. | | |
| Lawrence, C. H., 1942 | | |

| Scope and Contents | Box 6 (2- Correspondence | Folder 87 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 3 letters to. | Files) | |
| Levy, Karen, 1972 | Box 6 (2- | Folder 88 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Lewin, Bertram D., 1950 | Box 6 (2- | Folder 89 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Libraries and museums, 1942-1968 | Box 6 (2- | Folder 90 |
| Physical Description: 18 items | Correspondence Files) | |
| Maine. Correspondence, 194719601961 | Box 6 (2- | Folder 91 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| re: vacation plans, primarily letters dealing with accommodations, accompanied by brochures, rate schedule; notes, planned itineraries. | | |
| Manso, Leo, 1946 | Box 6 (2- | Folder 92 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Massachusetts Historical Society, 1966 | Box 6 (2- | Folder 93 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| McPharlin, Paul, 1947 | Box 6 (2- | Folder 94 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 card from. | | |
| Medical services (Roy C. Bates), 1944-1978 | Box 6 (2- | Folder 95 |
| | Correspondence | |
| Scope and Contents | Files) | |

Medical / Retirement (Barbara Bates), 1969-1972

Correspondence concerning retirement and health insurance benefits, primarily with the Boston Retirement Board, Boston Teachers Union, and Blue Cross - Blue Shield.

Box 6 (2- Fol Correspondence Files)

Folder 96

notes.

Milton, Massachusetts, 1961

Scope and Contents

2 letters to town officials.

Box 6 (2- Folder 97

Correspondence

Files)

Montagu, Ashley, 1966

Scope and Contents

1 letter from, 1 letter to.

Box 6 (2- Folder 98

Correspondence

Files)

Musial, S.?, 1939

Scope and Contents

1 card from.

Box 6 (2- Folder 99

Correspondence

Files)

Nichols, Brigitte, 1948

Scope and Contents

1 letter to.

Box 6 (2- Folder 100

Folder 101

Correspondence

Files)

O'Kearsey, Mary E., 1974

Scope and Contents

1 letter from.

Box 6 (2-

Correspondence

Files)

Perthes, Justus (Geographisches Verlagsanstalt), 1968

Scope and Contents

1 letter from, 2 letters to.

Box 6 (2- Folder 102

Correspondence

Files)

Pets. Miscellaneous correspondence, records, 1961-1964

Scope and Contents

5 items, 1 cl.

Box 6 (2- Folder 103

Correspondence

Files)

Rasmusses Jr., Arthur, 1964

| Scope and Contents | Box 6 (2- Correspondence | Folder 104 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|
| 1 letter to. | Files) | |
| Reiff, Reverend Karl, 1940-1974 | Box 7 (2- | Folder 1 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 14 letters, cards from, 9 letters to; miscellaneous cl. and materials. 8 items. | | |
| Richter-Uhlitzsch, Charlotte, 1946-1947 | Box 7 (2- | Folder 2 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from. | | |
| Saphier, James L. ("Somebody Knows"), 1950 | Box 7 (2- | Folder 3 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letters to. | | |
| Sastri, K. A. Nilakanta, 1959-1960 | Box 7 (2- | Folder 4 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to. | | |
| Satterfield, Elaine, 1958-1959 | Box 7 (2- | Folder 5 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 3 letters to. | | |
| Scott, Walter (Parade), 1968 | Box 7 (2- | Folder 6 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Selver (Brooks), Charlotte, 1967 | Box 7 (2- | Folder 7 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 2 letters to; seminar advertisements. | | |
| Silent Unity, 1941 | Box 7 (2- | Folder 8 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| | | |

| Scope and Contents 1 card from. | Box 7 (2- Correspondence Files) | Folder 9 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Snead, Stella, 1946Undated Scope and Contents 1 letter, 1 card from. | Box 7 (2- Correspondence Files) | Folder 10 |
| retter, reard from. | | |
| Spalek, John M. Correspondence with Barbara Bates, 1974-1982 | Box 7 (2- Correspondence | Folder 11 |
| Scope and Contents | Files) | |
| 8 letters from, 8 letters to. | | |
| Stebbins, Henry E. (Ambassador), 1966 | Box 7 (2- | Folder 12 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 3 letters, card from, 2 letters to; 1 cl. | | |
| Stern, Tania, 1967 | Box 7 (2- | Folder 13 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Suzuki, Daisetz T., 1950 | Box 7 (2- | Folder 14 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 2 letters to; notes. | , | |
| Swenson, Elaine, 1941 | Box 7 (2- | Folder 15 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Todd, Charles L. (Department of State), 1952 | Box 7 (2- | Folder 16 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| Correspondence and proposals concerning an Overseas Information Program. | | |
| 1 letter from, 3 letters to; diary entries describing two meetings between R.C.B. and Todd; proposals by R.C.B. ca. 15p.; notes and cl. | | |

Trencher, Carol, 1951

| Scope and Contents | Box 7 (2- | Folder 17 |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| 3 letters from, 3 letters to. | Correspondence Files) | |
| Truman, Harry S., 1947 | Box 7 (2- | Folder 18 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter to. | | |
| Udomo, Udo, 1966 | Box 7 (2- | Folder 19 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter, 1 card from; 1 cl. | | |
| Vaughan, Martha, 1961Undated | Box 7 (2- | Folder 20 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 card from, 1 letter to. | | |
| The Viking Fund, Inc. (Paul Fejos), 1950 | Box 7 (2- | Folder 21 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Wagenhöfer, Kay. 1 card with note from, Undated | Box 7 (2- Correspondence Files) | Folder 22 |
| Watts, Alan, 1962 | Box 7 (2- | Folder 23 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 2 letters from, 1 letter to, 1 related letter. | | |
| Weinberg, Alice and Erich, 1951 | Box 7 (2- | Folder 24 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| | Box 7 (2- | Folder 25 |
| Westover, James (WEEI), 1961 | 0 1 | |
| Westover, James (WEEI), 1961 Scope and Contents | Correspondence Files) | |

| Scope and Contents 1 letter to. | Box 7 (2- Correspondence Files) | Folder 26 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| Wohlgemuth, Ferdinand, 1941 | Box 7 (2- | Folder 27 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Woodruff, Ruth, 1974 | Box 7 (2- | Folder 28 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| The World Publishing Company, 1967 | Box 7 (2- | Folder 29 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Wyckoff, D. Campbell (The Templeton Prizes), 1961 | Box 7 (2- | Folder 30 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from, 1 letter to. | | |
| Zogbaum, Margaret, 1957-1965 | Box 7 (2- | Folder 31 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 7 letters from, 6 letters to. | | |
| Zozo, Carol, 1972 | Box 7 (2- | Folder 32 |
| Scope and Contents | Correspondence Files) | |
| 1 letter from. | | |
| Miscellaneous correspondence, 1947-1970 | Box 7 (2- Correspondence Files) | Folder 33 |

^ Return to Table of Contents

Manuscripts and Typescripts, 1928-1977

Physical Description: 209 file folders

The manuscripts and typescripts are divided into two sub-series: poetry, epigrammatic verse and aphorisms make up the first, while prose writings comprise the second sub-series.

Poetry, Epigrammatic Verse, Aphorisms, 1928-1977

Physical Description: 115 file folders

Scope and Contents

This sub-series is arranged chronologically by groupings/collections of poetry and epigrammatic verse, and chronologically within each grouping. Main groupings include: Der Lebendige, "Abzieh-Bilderbuch", "Tokyo poems", "Einsätze/Monogriphs", "Gedichte", "Versepigramme", "Silben: Haiku und tanka", "Ego and Echo", and "Der Zitronenbaum". With the exception of the "Monogriphs" and AEgo and Echo" collections, which are in English, the majority of the poems, epigrams and aphorisms are in German.

| Title/Description | Instances | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| Der Lebendige, Undated | Box 7 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 34-37 |
| Typescripts of selected poems from the published volume | Box 7 (3.1.1-Der Lebendige) | Folder 34 |
| Photocopied pages from the volume, with indications (from Barbara Bates) for poems to be typed | Box 7 (3.1.1-Der Lebendige) | Folder 35 |
| Photocopied pages from the volume, with indications (from Barbara Bates) for poems to be typed Scope and Contents Notes from Barbara Bates. Autograph 3p. | Box 7 (3.1.1-Der Lebendige) | Folder 36 |
| Typescripts of selected poems from the volume, most pages coded with "DL" in upper left corner | Box 7 (3.1.1-Der Lebendige) | Folder 37 |
| Poems, aphorisms, short prose, diary entries, 1928-1938 Scope and Contents Pages removed from notebook labeled "Leitz I". Contains a mixture of original typescripts and carbons with h. corrections, with some duplicate pages. Also a few handwritten pages. Although many of the items are dated, the pages are not arranged in chronological order, but are hand-numbered 1-747. Items in one section, pp. 231-611, have been individually hand-numbered from 1180-2405. | Box 7 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 38-41 |
| Pages 1-200 | Box 7 (3.1.2-Poems, aphorisms, | Folder 38 |

| | short prose, diary entries) | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Pages 201-400 | Box 7 (3.1.2- Poems, aphorisms, short prose, diary entries) | Folder 39 |
| Pages 401-599 | Box 7 (3.1.2- Poems, aphorisms, short prose, diary entries) | Folder 40 |
| Pages 600-747 | Box 7 (3.1.2- Poems, aphorisms, short prose, diary entries) | Folder 41 |
| Poems, aphorisms, epigrams, short prose, 1927-1938 | Box 7 (3- | Folder 42-44 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| (with the exception of three items, with pencilled dates of 1904, 1905, 1920) (all located in folder 42). Pages removed from an unlabeled Leitz notebook are a mixture of original typescripts and carbons with h. corrections. Although many items are dated, the pages are not arranged in chronological order, nor are they numbered. Items in the last section, pp. 419-709, have been individually hand-numbered from 1-905 (folder 44), dated mainly 1934-1935. | Typescripts) | |
| Pages 1-199 | Box 7 (3.1.3- Poems, aphorisms, epigrams, short prose) | Folder 42 |
| Pages 200-418 | Box 7 (3.1.3- Poems, aphorisms, epigrams, short prose) | Folder 43 |
| Pages 419-709 | Box 7 (3.1.3- Poems, aphorisms, epigrams, short prose) | Folder 44 |
| Poems, aphorisms, epigrams, short prose, 1930-1938 | Box 7 (3- | Folder 45-47 |
| Scope and Contents Pages which have been removed from a Leitz notebook | Manuscripts and Typescripts) | |
| labeled "Aphorismen und Epigramme (in Verse)" are | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |

a mixture of original typescripts and carbons with h. corrections. Although many items are dated, the pages are not arranged in chronological order. One section in folder 12 has been numbered pp. 1-114, with items individually hand-numbered from 906-1179, many items designated as "Tagebuch" entries, predominantly dated 1930-1933.

| 244 pages, 1930-1938 | Box 7 (3.1.4-Poems, aphorisms, epigrams, short prose) | Folder 45 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| 249 pages, 1930-1938 | Box 7 (3.1.4- Poems, aphorisms, epigrams, short prose) | Folder 46 |
| 244 pages, 1930-1938 | Box 7 (3.1.4- Poems, aphorisms, epigrams, short prose) | Folder 47 |
| Aphorisms and lyrics, 1932-1935 Scope and Contents | Box 8 (3- Manuscripts and | Folder 1 |
| Including the aphorism collection entitled "Die Lebenslehre" (14p.). Typescript cc. 196p. | Typescripts) | |
| Aphorisms and short prose, 1933-1935 | Box 8 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 2 |
| Poetry, aphorisms, short prose. Dated Kampen, 1938 July-1938 August | Box 8 (3- Manuscripts and | Folder 3 |
| Scope and Contents | Typescripts) | |
| Stapled in 3 sections. 8p., 14p., 30p. Typescript cc. | | |
| Poetry, 19371940Undated | Box 8 (3- | Folder 4 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Pages were removed from a Leitz notebook labeled "Leitz IV" and are hand-numbered 1-316. Pages are a mixture of original typescripts and carbons with h. corrections. Also one original Ms. 1p. Although many items are dated, the pages are not arranged in chronological order. | Typescripts) | |
| Collection of 477 poems from which the author made selections, Undated primarily pre-1938 | Box 8 (3- Manuscripts | Folder 5 |

Typescripts)

Each page is marked "yb" in upper right corner. None of the poems selected for the Abzieh-Bilderbuch are included in this selection. Typescript cc. 291p.

Arrangement

Arranged alphabetically.

"Abzieh - Bilderbuch", [1940]

Box 8 (3-

and

Collection of 206 poems, assembled from the author while en route to the United States via Japan, 1938-1940

Scope and Contents

Typescript cc. ii, 69 [hand-numbered], 55p. Duplicate pages. Typescript cc. 16p.

Manuscripts

Typescripts)

Box 8 Folder 6

Folder 6-14

Folder 7

Folder 8

Folder 9

(3.1.10-"Abzieh

Bilderbuch")

"Abzieh-Bilderbuch"

Scope and Contents

Re-arrangement of the original selection of poems, according to Barbara Bates, arrangement was suggested by Willy von Bodmershof, ca. 1950. Typescript with h. corr. by the author. 99p. Table of contents. Typescript with numerous h. corr. 2p.

Box 8

(3.1.10-"Abzieh

Bilderbuch")

"Abzieh-Bilderbuch"

Scope and Contents

2 additional complete copies of Bodmershof arrangement. Pc., 99p. ea. Table of contents, with attached note containing comments from Barbara Bates. Pc. 2c. 2p. ea.

Box 8

(3.1.10-"Abzieh

Bilderbuch")

"Abzieh-Bilderbuch"

Scope and Contents

2 additional incomplete copies of the Bodmershof arrangement, accompanied by h. note slips (by Barbara Bates). Pc. 99p., 2p. Notes. Autograph 8p.

Box 8

(3.1.10-"Abzieh

Bilderbuch")

"Abzieh-Bilderbuch"

Box 8

Folder 10

(3.1.10-"Abzieh

Bilderbuch")

Pc. of a later typescript, in which the author's corrections (see folder 20) have been incorporated. 2c. 99p. ea. Table of contents, also corrected. Pc. 2c. 2p. ea.

"Abzieh-Bilderbuch", ca. 1972

Box 8 Folder 11 (3.1.10-"Abzieh

Scope and Contents

Original Typescript with title page containing the

208p. Table of contents. Typescript 3p.

Comment "Edited by Harry Zohn".

Poem selection is identical to earlier versions, except that poems have been typed one to a page. Pages are identified with "AB" in upper right corner. Typescript Bilderbuch")

"Abzieh-Bilderbuch"

Box 8 Folder 12 (3.1.10-"Abzieh

Scope and Contents

Pc. of Harry Zohn typescript. 208p. Table of contents. Pc. 3p.

- Bilderbuch")

"Abzieh-Bilderbuch", ca. 1977

Box 8 Folder 13

Scope and Contents

Original Typescript with title page containing the comment "Copyright: Barbara B. Bates".

Poems have been typed one per page, however pages have been numbered in upper left hand corner based on the Bodmershof arrangement AB 1 - AB 99. 208p. Alphabetical table of contents. Typescript with h. corr. (B.B.). 6p.

(3.1.10-"Abzieh -Bilderbuch")

Small black alligator notebook, containing poems and notes in German, many dated "Kobe 1939", Undated

Box 8 Folder 14 (3.1.10-"Abzieh

Scope and Contents

Bilderbuch")

also later entries in English.

"Tokyo poems", February-November 1940

Box 9 (3- Folder 1-15

Scope and Contents

Manuscripts and typescripts of individual poems written in

Tokyo.

Typescripts)

Manuscripts

and

[&]quot;Tokyo poems", Undated

| Scope and Contents Author's handwritten listing of poems and epigrammatic verse, arranged by date, with first line of text. 4 separate listings. Autograph 8p. | Box 9 (3.1.11-"Tokyo poems") | Folder 1 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------|
| Poems, February-May 1940 | Box 9 (3.1.11-"Tokyo poems") | Folder 2 |
| Poems, June 1940 | Box 9 | Folder 3 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Autograph 72p. Typescript 3p. | | |
| Poems, July 1940 | Box 9 | Folder 4 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Autograph 72p. Typescript 48p. Typescript cc. 23p. Also 2 pencil sketches, accompanying the poem "Das Glück" (dated July 24, 1940). | | |
| Poems, August 1940 | Box 9 | Folder 5 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Typescript 114p. Typescript cc. 35p. | | |
| Poems, September-November 1940 | Box 9 | Folder 6 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Autograph 97p. Typescript 41p. Typescript cc. 30p. | | |
| "Tokyo poems", Undated | Box 9 | Folder 7 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Photocopies of early typescripts of a selection of poems. | | |
| "Tokyo poems", February-May 1940 | Box 9 | Folder 8 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Uncorrected carbon copies of typescripts of early Tokyo poems. 2c. 27p. ea. | | |
| "Tokyo poems", primarily June-September 1940 | Box 9 | Folder 9 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Typescripts with corrections, as well as some notes attached with comments (by Barbara Bates). Some poems are hand-dated, and pages are hand-numbered in upper right corner with the designation "pb". Poems, | | |

often typed several to a page, are arranged alphabetically by the title of first poem on the page. Typescript 142p. Also handwritten alphabetical listing (by Barbara Bates) entitled "Pink Box sent Mireille". 5p.

| "Tokyo poems", Undated | Box 9 | Folder 10 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Carbons of typescripts in folder 37, also arranged alphabetically. Typescript cc. 142p. | | |
| "Tokyo poems", Undated | Box 9 | Folder 11 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Carbons of typescripts in folder 37, random arrangement. Typescript cc. 142p. | | |
| "Tokyo poems", Undated | Box 9 | Folder 12 |
| Scope and Contents | (3.1.11-"Tokyo poems") | |
| Carbon copies of typescripts, some with minor corrections. | | |
| Poems are typed one to a page and date primarily from September-October 1940. Typescript cc. 116p. | | |
| "Tokyo poems", dating primarily July-August 1940 | Box 9 (3.1.11-"Tokyo | Folder 13 |
| Scope and Contents | poems") | |
| Selection of 94 poems made by the author in 1972. | | |
| Selection includes typescripts and carbons and multiple | | |
| copies of the same poem. Typescript and cc. 192p. Also contains a 1-page table of contents, with handwritten | | |
| notes (by Barbara Bates) concerning the selection of | | |
| poems. Handwritten notes (by Barbara Bates) are also | | |
| attached to many of the poems noting discrepancies | | |
| between the typed and manuscript versions. | | |
| "Tokyo poems", 1972 | Box 9 (3.1.11-"Tokyo | Folder 14 |
| Scope and Contents | poems") | |
| Selection of 94 poems by the author. | | |
| Rearrangement by Barbara Bates, in alphabetical order | | |
| and hand-numbered in upper right corner. Pc. 99p. Attached to many of the poems are typewritten copies | | |
| of the handwritten notes (folder 1) by Barbara Bates. | | |
| Alphabetical listing of poem titles. 2 versions. Pc. 1p. | | |
| | | |

[&]quot;Tokyo poems", ca. 1977

Retyped selection of 94 poems. Coded and numbered in upper right-hand corner, T1-T105. Typescript and pc. 106p. Alphabetical title listing. 2c. 1p. ea. Notes on variations in typescripts. Typescript 2c. 6p. ea.

Box 9 (3.1.11-"Tokyo poems")

Folder 15

| Poem in German, dated New York, 7 September 1941 | Box 9 (3- Manuscripts and | Folder 16 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|
| | Typescripts) | |
| Poetry in English, 1943-1945Undated | Box 9 (3- | Folder 17 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Manuscripts and typescripts of poems, predominantly from 1945. Includes several translations of poems from German into English. Autograph 7p. Typescript with h. corr. 48p. | Typescripts) | |
| Poetry in English, 1947Undated | Box 9 (3- | Folder 18 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Autograph 6p. Typescript 15p. | Typescripts) | |
| Song lyrics, Undated | Box 9 (3- | Folder 19 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Typescript and cc. of lyrics to 16 original songs, some variant versions. Several dated 1949. Autograph 2p. Typescript with h. corr. and cc. 79p. | Typescripts) | |
| Original song lyrics, submitted by Bates to The National Five | Box 9 (3- | Folder 20 |
| Arts Award as entries in a song-writing contest, 1949 | Manuscripts and | |
| Scope and Contents | Typescripts) | |
| Typescripts of 16 songs. Typescript 23p. | | |
| Poetry in English, 1951-1952 | Box 9 (3- | Folder 21 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Typescripts and carbons of poems, most dated, some with variant versions, duplicates. Notes on some of the poems indicate they are transliterations of earlier German poems. Typescript and cc. 78p. | Typescripts) | |
| Original typescripts of poems submitted to Furioso (Carlton College) for publication, 1951-1952 | Box 9 (3- Manuscripts | Folder 22 |

| | and Typescripts) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 'Einsätze". Collection of 318 aphorisms in German, Undated | Box 9 (3- Folder 23-26 Manuscripts and Typescripts) |
| "Einsätze" | Box 9 Folder 23 |
| Scope and Contents | (3.1.19-"Einsätze". Collection |
| Items indicated with a red "x" in the margin were published in Neue Schweizer Rundschau in 1951. Typescript with some h. corr. 28p. Notes concerning publication. Typescript 1p. | of 318 aphorisms in German) |
| "Einsätze" | Box 9 Folder 24 |
| Scope and Contents | (3.1.19-"Einsätze". |
| Photocopies of original typescript. 3c. 28p. ea. | Collection of 318 aphorisms in German) |
| "Einsätze", ca. 1977 | Box 9 Folder 25 |
| Scope and Contents | (3.1.19-"Einsätze". Collection |
| 2 copies. Typescript and pc. 30p. ea. | of 318 aphorisms in German) |
| "Einsätze" | Box 9 Folder 26 |
| Scope and Contents | (3.1.19-"Einsätze". Collection |
| 15 aphorisms from the original collection, retyped one to a page, some with multiple copies. Typescript, cc. and pc. | of 318 aphorisms in German) |
| 'Monogriphs/Pebbles", Undated | Box 9 (3- Folder 27-29 |
| Scope and Contents | Manuscripts and |
| Collection of aphorisms in English, many based on the earlier German "Einsätze". | Typescripts) |
| "Monogriphs/Pebbles" | Box 9 Folder 27 |
| Scope and Contents | (3.1.20-"Monogriphs/ Pebbles") |
| Several versions. Typescript with numerous h. corr. 10p. Another version. 2c. Typescript with h. corr., cc. 6p. ea. | |
| "Monogriphs" | Box 9 Folder 28 |
| Scope and Contents | (3.1.20-"Monogriphs/ Pebbles") |
| Collection of 151 aphorisms in English, many transliterations of the German "Einsätze". 1951. 2 | |

copies. Typescript and cc. 14p. ea. Copies of originals. Pc. 3c. 14p. ea.

| Pc. 3c. 14p. ea. | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| "Monogriphs" Scope and Contents | Box 9 Folder 29 (3.1.20-"Monogriphs/ Pebbles") |
| Collection of aphorisms, typed one to a page. Typescript with notes on the table of contents page concerning the categories of aphorisms. Dated 6/10/57 and 10-16-60. 113p. | reduces) |
| "Gedichte". Arrangement of poems made by Willy von Bodmershof, ca. 1950 | Box 10 (3- Folder 1-7 Manuscripts |
| Scope and Contents | and Typescripts) |
| 132 poems, arranged into 7 sections (I. Metaphysisches und Religiöses; II. Liebe und Freundschaft; III. Reisen; IV. Ferner Osten; V. Heiteres; VI. Bizarres; VII. Ausklang). | |
| "Gedichte" | Box 10 Folder 1 |
| Scope and Contents | (3.1.21-"Gedichte". Arrangement |
| Typescript with h. corr. 163p. Some carbons have been substituted for originals. Table of contents. Typescript with h. corr. 3p. Also several h. notes (from Barbara Bates) referring to changes from original versions. | of poems made by Willy von) |
| "Gedichte" | Box 10 Folder 2 |
| Scope and Contents | (3.1.21-"Gedichte". Arrangement |
| Photocopies of original Bodmershof arrangement. | of poems made by Willy von) |
| "Gedichte" | Box 10 Folder 3 |
| Scope and Contents | (3.1.21-"Gedichte". Arrangement |
| Photocopies of original Bodmershof arrangement, (Handwritten notes differ from those in the copy above). | of poems made by Willy von) |
| "Gedichte" | Box 10 Folder 4 |
| Scope and Contents | (3.1.21-"Gedichte". Arrangement |
| "Gedichte". Pc. of poems, accompanied by the note (in handwriting of Barbara Bates) "Not used by Bodmershof in Gedichte". | of poems made by Willy von) |
| "Gedichte", Undated | Box 10 Folder 5 (3.1.21-"Gedichte". |

Arrangement

Retyped version of Bodmershof arrangement. Typescript xii, 178p.

of poems made by Willy von)

"Gedichte", ca. 1977

Scope and Contents

Pages numbered and coded G-1 to G-193 in upper righthand corner.

Folder 6 Box 10 (3.1.21-"Gedichte". Arrangement of poems made by Willy von)

"Gedichte"

Scope and Contents

"Gedichte". Pc. of 1977 version.

Box 10 Folder 7 (3.1.21-"Gedichte". Arrangement of poems made by

Folder 8-13

"Versepigramme". Collection of 258 verse epigrams selected by the author from his earlier writings. In German, pre-1940

Scope and Contents

Collection of 258 verse epigrams selected by the author from his earlier writings. In German.

Box 10 (3-Manuscripts

Willy von)

and

Typescripts)

"Versepigramme: 2 Hefte, S. 1-53 und S. 54-91"

Scope and Contents

Original typescripts. "Epigramme I". 158 poems. Typescript with author's h. corr. 53p. "Versepigramme II". 100 poems. Typescript with author's h. corr. 38p. Table of contents. Pc. 5p.

Box 10 Folder 8 (3.1.22-"Versepigramme".

Collection of 258 verse epigrams)

"Versepigramme I & II"

Scope and Contents

Pc. of originals. 2 copies, 91p. ea. Table of contents. Pc. 2c., 5p. ea. Notes regarding textual discrepancies. Pc. 2c. 2p.ea.

Folder 9 Box 10 (3.1.22-"Versepigramme".

Collection of 258 verse epigrams)

"Versepigramme I"

Scope and Contents

Retyped version of original, with verse-epigrams typed one to a page. Typescript and pc. 158p. Table of contents. Pc. 3p. List of corrections from original. Typescript 2p.

Box 10 Folder 10 (3.1.22-"Versepigramme".

Collection of 258 verse epigrams)

"Versepigramme II"

Box 10 Folder 11 (3.1.22-"Versepigramme".

Collection

Retyped version of original, with verse-epigrams typed one to a page. Typescript and pc. 101p. Table of contents. Typescript 2p.

of 258 verse epigrams)

"Versepigramme I & II"

Scope and Contents

Photocopies of retyped version. Incomplete, due to removal of pages for a later anthology ("Der Zitronenbaum"). Pc. 187p. Table of contents. 5p. Notes. Pc. 2p.

Box 10 Folder 12 (3.1.22-"Versepigramme". Collection of 258 verse epigrams)

"Versepigramme von Kurt Bauchwitz"

Scope and Contents

Original Typescript incorporating corrections from the first typescript version. Poems are typed one to a page, although the original page numbering is retained. Pages are numbered Ep. 1 - Ep. 91. Typescript 248p. Title page includes the note "Copyright: Barbara Bates", indicating that this version was probably typed after Bates' death, circa 1977. Alphabetical listing of poems with page numbers. Typescript 7p.

Box 10 Folder 13 (3.1.22-"Versepigramme". Collection of 258 verse epigrams)

"Silben: Haiku und tanka", Undated

Scope and Contents

175 haiku and tanka, of which the first 117 were written in Japan (1940), the remainder in Milton, Massachusetts (1966).

Box 10 (3- Folder 14-18 Manuscripts and Typescripts)

"Silben II", 1966 March 15-16

Scope and Contents

Original Typescript and Ms. with h. corr. and notes by the author dated March 15/16, 1966 Typescript 8p. Autograph 3p.

Box 10 Folder 14 (3.1.23-"Silben: Haiku und tanka")

"Silben: Haiku und tanka"

Scope and Contents

Copy of the entire 175 haiku and tanka. Cc. with h. corr. by the author.

Box 10 Folder 15 (3.1.23-"Silben: Haiku und

tanka")

"Silben: Haiku und tanka"

Box 10 Folder 16 (3.1.23-"Silben:

| Scope and Contents | Haiku und tanka") | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------|
| Photocopies of corrected carbon typescript. 2c., 36p. ea. | tuintu) | |
| "Silben: Haiku und Tanka", ca. 1977 | Box 10 (3.1.23-"Silben: Haiku und tanka") | Folder 17 |
| "Silben: Haiku und Tanka" | Box 10 (3.1.23-"Silben: | Folder 18 |
| Scope and Contents | Haiku und | |
| Pc. of 1977 version. | tanka") | |
| "Roy's Amuse", Undated | Box 10 (3- | Folder 19 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Short sayings, aphorisms, in English. Typescript with minor corr. | Typescripts) | |
| "Roy's Amuse", Undated | Box 10 (3- | Folder 20 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Copy of original 9p. Typescript, with additional pages added. Later section dated 2/28/62. Cc. 16p. | Typescripts) | |
| "Ego and Echo". Epigrams in English, 1965-1972 | Box 11 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 1-4 |
| "Ego and Echo" | Box 11 | Folder 1 |
| Scope and Contents | (3.1.26-"Ego and Echo". | |
| Notebooks containing epigrams in English, later retyped to form the basis of "Ego and Echo". 4 stenographer notebooks ca. 75 leaves ea.; 1 small zippered loose leaf notebook, ca. 100 leaves. | Epigrams in English) | |
| "Ego and Echo" | Box 11 | Folder 2 |
| Scope and Contents | (3.1.26-"Ego and Echo". | |
| Combination of original typescript, manuscript (5p.) and carbons, with numerous h. corr. Epigrams are numbered 1-406 and dated 1/1/66 - 11/25/1972. 139p. Second copy of pp. 129-139. Cc. 12p. | Epigrams in English) | |
| "Ego and Echo" | Box 11 (3.1.26-"Ego and Echo". | Folder 3 |

| Scope and Contents | Epigrams in English) | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|
| Pc. of 1965-1972 collection of epigrams. | | |
| "Ego and Echo", 1960s | Box 11 | Folder 4 |
| Scope and Contents | (3.1.26-"Ego and Echo". | |
| Notes concerning epigrams. | Epigrams in English) | |
| "Ego und Echo: Lyrik des 'Lebendigen'". Anthology of poetry and epigrammatic verse, selected and edited by Harry Zohn, Brandeis University, ca. 1972 | Box 11 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 5-8 |
| "Ego und Echo: Lyrik des 'Lebendigen'" | Box 11 (3.1.27-"Ego | Folder 5 |
| Scope and Contents | und Echo: | |
| First version consists of photocopies of poems from Der Lebendige, original typescripts and carbons. | Lyrik des 'Lebendigen'''. Anthology) | |
| "Ego und Echo: Lyrik des 'Lebendigen'". Herausgegeben von Harry Zohn, ca. 1972 | Box 11 (3.1.27-"Ego | Folder 6 |
| Scope and Contents | und Echo: Lyrik des | |
| Photocopy of retyped version. | 'Lebendigen'". Anthology) | |
| Typescripts of poems returned to Barbara Bates by Harry Zohn, 3/7/76 | Box 11 (3.1.27-"Ego | Folder 7 |
| Scope and Contents | und Echo: Lyrik des | |
| Mostly carbons, many with notes attached (in handwriting of Barbara Bates). | 'Lebendigen'''. Anthology) | |
| Boston Globe Book Festival readings, October 8, 1972 | Box 11 | Folder 8 |
| Scope and Contents | (3.1.27-"Ego und Echo: | |
| Boston Globe Book Festival readings. Typescripts and | Lyrik des 'Lebendigen'". | |
| carbons of verse epigrams and poems in English, read by Roy Bates at the Boston Globe Book Festival. | Anthology) | |
| Copy of newspaper cl. (Milton Record-Transcript, October 5, 1972, p. 17) announcing the Globe Book Festival. | | |
| "Der Zitronenbaum", ca. 1977 | Box 11 (3- Manuscripts | Folder 9-12 |

| Scope | and | Contents |
|-------|-----|-----------------|
| | | |

and Typescripts)

Undated version of Ms. prepared by Mireille v. Ehrenfels, Rolf von Ehrenfels, Almut Baader and Ilse Reichenbach. Also referred to as "Berkau manuscript".

| Also referred to as "Berkau manuscript". | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| "Der Zitronenbaum" | Box 11 (3.1.28-"Der Zitronenbaum") | Folder 9 |
| "Der Zitronenbaum" | Box 11 | Folder 10 |
| Scope and Contents | (3.1.28-"Der Zitronenbaum") | |
| Poems originally selected as part of the edition but later eliminated from Ehrenfels/Berkau version. Typescript cc. | | |
| "Der Zitronenbaum" | Box 11 (3.1.28-"Der | Folder 11 |
| Scope and Contents | Zitronenbaum") | |
| Various working versions of the table of contents. Typescript and cc. with notes and corr. | | |
| "Der Zitronenbaum" | Box 11 | Folder 12 |
| Scope and Contents | (3.1.28-"Der Zitronenbaum") | |
| Later version, many poems retyped. Title page contains the comment "Copyright: Barbara Bates". Typescript 194p. Extra copies of table of contents pages. Typescript with h. corr. 2c., 2p. ea. | | |
| Alphabetical listing of poems by title, including dates written. Prepared as an additional finding aid to the collection, 2003 February | Box 11 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 13 |
| Duplicate copies of individual poems and epigram, Undated | Box 11 (3- Manuscripts | Folder 14-24 |
| Scope and Contents | and | |
| Duplicate copies of individual poems and epigrams, arranged alphabetically by title. Includes variant versions. Mostly pc., some carbon copies. | Typescripts) | |
| A - 80 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 14 |
| B - 58 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate | Folder 15 |

| | copies of individual poems and epigram) | |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| C - 6 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 16 |
| D - 58 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 17 |
| E - 61 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 18 |
| F - 31 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 19 |
| G - 45 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 20 |
| H - 44 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 21 |
| I - 23 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual | Folder 22 |

| | poems and epigram) | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| J - 8 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 23 |
| K - 32 poems, epigrams | Box 11 (3.1.30- Duplicate copies of individual poems and epigram) | Folder 24 |
| Duplicate copies of individual poems and epigrams, Undated Scope and Contents Duplicate copies of individual poems and epigrams, arranged alphabetically by title. Includes variant versions. Mostly pc., some carbon copies. | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 1-14 |
| L - 23 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 1 |
| M - 41 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 2 |
| N - 27 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 3 |
| O - 21 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual | Folder 4 |

| | poems and epigrams) | |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| P - 55 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 5 |
| Q - 3 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 6 |
| R - 34 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 7 |
| S - 76 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 8 |
| T - 33 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 9 |
| U - 41 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 10 |
| V - 40 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual | Folder 11 |

| | poems and epigrams) | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| W - 35 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 12 |
| X, Y - 1 poem | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 13 |
| Z - 24 poems, epigrams | Box 12 (3.1.31- Duplicate copies of individual poems and epigrams) | Folder 14 |
| Tables of contents, title pages., Undated Scope and Contents Duplicate copies. Pc. and cc. 55p. | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 15 |

Prose Writings, 1940-1974

Physical Description: 94 file folders

Scope and Contents

The prose writings are arranged chronologically and consist of short prose pieces in German and in English, and the later prose writings written almost entirely in English. These include Bates' loosely autobiographical observations, the first series collectively entitled "Pebbles" and the later series entitled "Question Marks". Also included in this section are the outlines of Bates' "Biotechnics" with notes for a "Biosophic Seminar", accompanied by numerous note slips divided into the various categories of biosophy, as defined by Bates.

| Title/Description | Instances | |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------|
| Short prose in German, 1940s | Box 12 (3- | Folder 16 |
| Scope and Contents | Manuscripts and Typescripts) | |
| Includes typescripts of: | | |
| "The Ballistic Line". Dated Januar 1942, N.Y. Typescript with h. corr. 15p. | | |

"Der Vergessliche". Dated 31. Januar 1942, N.Y.

Typescript with h. corr. 8p.

"Brautwerbund". Undated. Typescript with h. corr. 8p.

"Die Glocken". Undated. Typescript with h. corr. 4p.

"Tropical Fishes. An District Attorney Leonard F. Glenn Re Mordaffaere Clinton". Undated. Typescript with h. corr. 8p.

| Psychological topics. Notes and research materials, 19381941Undated Scope and Contents | Box 12 (3- Manuscripts and | Folder 17 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|
| Scope and Contents | Typescripts) | |
| Autograph and Typescript 14p. 1 cl. | | |
| "Themen", 1942 January-1942 February | Box 12 (3- | Folder 18 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Typewritten notes on various topics, in German. Typescript 9p. | Typescripts) | |
| "How American Librarians Can Help Win the Peace". Essay written by Bates to accompany his application for admittance to Columbia University, 1942 April 13 | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 19 |
| "Reno. A Subject of Field Investigation". Written for Fundamentals of Library Service course, Columbia University, Summer Session 1942 | Box 12 (3- Manuscripts and | Folder 20 |
| Scope and Contents | Typescripts) | |
| Finished text. 3c. Typescript and cc. 20p. ea. Earlier version. Typescript with numerous h. corr. 16p. | | |
| "History of Books and Printing: In Quest of the First Colonial American Printer". Written for Columbia University Summer Session, 1941 | Box 12 (3- Manuscripts and | Folder 21 |
| Scope and Contents | Typescripts) | |
| Typescript and cc. 5c. 19p. ea. | | |
| "The Unwritten History of Quotation Marks or The Ethical Symbol in Print And Its Unwritten History". Handwritten title: "The Ethics of Quotation Marks", 1942 July 07 | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 22 |
| "What's Wrong with the United States? What's Wrong with America?" Research materials on the United States and Japan, 1942 Scope and Contents | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 23 |

Scope and Contents

Autograph and Typescript ca. 30p. Accompanied by a research request in the form of a letter from the New York

Public Library (Jennie M. Flexner, Readers' Adviser), dated May 1, 1942.

| "Reference Material on Japan". Written for Columbia University course, Library Service 262, 1943 April | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 24 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|
| "Deutschlands groesste Stunde", 1943 December 06 | Box 12 (3- | Folder 25 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Typescript with numerous corr. 7p. Later version. Typescript cc. with some h. corr. 6p. | Typescripts) | |
| Miscellaneous notes, 1943-1944Undated | Box 12 (3- | Folder 26 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Handwritten notes on a variety of topics, including notes on books. Autograph ca. 80p. | Typescripts) | |
| Miscellaneous notes, Undated | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 27 |
| Short prose, prose fragments, aphorisms, in English, ca. 1945-1947Undated | Box 12 (3- Manuscripts | Folder 28 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| Autograph 18p. Typescript and cc. ca. 115p. | | |
| "Cloud Cuckoo Town Library", ca. 1945 | Box 12 (3- | Folder 29 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| 2 earlier versions. Typescript with h. corr. 5p., 6p. | Typescripts) | |
| "The Social Angle in Heart Research", 1946-1947 | Box 12 (3- | Folder 30 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Typescript 3p. Research materials, notes. Autograph 2p. Typescript 21p. Also 3 cl. | Typescripts) | |
| Encyclopedia, dictionary ideas, ca. 1946-1947 | Box 12 (3- | Folder 31 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Descriptions for proposed encyclopedias, ideas, notes. Typescript 56p. | Typescripts) | |
| "Second Wind". Notes and ideas for a proposed magazine, 1947 | Box 12 (3- Manuscripts | Folder 32 |

| | and Typescripts) | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| "Aspect Omnibus". Multiple copies of a 15-page proposal for a book series, as well as other publishing ideas, 1947 | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 33 |
| Prose sketches in English, late 1940s | Box 12 (3- | Folder 34-35 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Short prose pieces (circa 1p. ea.), mostly untitled, numbered 1-62 and several unnumbered pieces. Several pieces are dated Reader's Digest, 1-17-1949. Includes multiple versions of each piece. Typescript and cc. with numerous h. corr. | Typescripts) | |
| Sketches numbered 1-31 | Box 12 (3.2.19-Prose sketches in English) | Folder 34 |
| Sketches numbered 32-62 and unnumbered | Box 12 (3.2.19-Prose sketches in English) | Folder 35 |
| Short prose fragments. False starts, fragmentary pieces, late 1940s | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 36 |
| Prose and poetry submissions to Atlantic Monthly, Reader's Digest, Saturday Evening Post, etc., late 1940s | Box 12 (3- Manuscripts | Folder 37 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| Some duplication. | | |
| "Introducing the Index: I Can Read the Alphabet, Can't I?", 1949 | Box 12 (3- | Folder 38 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Earlier version. Typescript cc. 17p. | Typescripts) | |
| "Filing Rules for the Arrangement of the 'Index'", 1949 February 22 | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 38 |
| "If you were the only one in charge of Indexing the Funk & Wagnall's Encyclopedia", 1949 February 13 | Box 12 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 38 |
| "Cable Addresses. An Unexplored Mine of Psychology", ca. 1949 | Box 12 (3- Manuscripts | Folder 39 |

| Scope and Contents | and Typescripts) | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|
| Notes and background material. Autograph and Typescript 38p. | Туревенры | |
| "Legend Is Stronger Than Fact", Undated | Box 12 (3- | Folder 40 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Typescript 11p. Cc. 11p. Draft of an earlier version. Typescript with numerous h. corr. 14p. | Typescripts) | |
| Short prose, drafts of articles, in English, 1950s | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 1 |
| Publication attempts, notes, 1951 | Box 13 (3- | Folder 2 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Autograph and Typescript 19p. 1 cl. | Typescripts) | |
| "Fragesagewagetagebuch", 1952 March | Box 13 (3- | Folder 3 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Outline and description. Typescript 10p. Text, divided into three sections. Typescript cc. 38p., 43p., 45p. | Typescripts) | |
| "Spiel und Fügung. Ein Fragesagewagetagebuch". Written in Brooklyn, 1950-1957 | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 4 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| 2 copies. Typescript and cc. 11p. ea. | | |
| "From the Notebook of a Law Student. Written Between Classes and Sometimes During". Winter semester, 1953-1954 | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 5 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| 2 copies. Typescript and cc. 11p. ea. | | |
| "From the Notebook of a Law Student. Written Between Classes and Sometimes During", Spring semester 1954 | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 5 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| 2 copies. Typescript and cc. 17p. ea. | - | |
| "From the Notebook of a Law Student. Written Between Classes and Sometimes During", Summer session 1954 | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 5 |

| Scope and Contents | and Typescripts) | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|
| 2 copies. Typescript and cc. 10 p. ea. | | |
| "A Lawyer Listens to the Goldberg Variations", 1958 November 03 | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 6 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| Also program and program notes. | | |
| "The Civil Rights Frontier". Draft of an article, Undated | Box 13 (3- | Folder 7 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Autograph 13p. Notes. Typescript 4p. | Typescripts) | |
| "The Road to Innocence", Undated | Box 13 (3- | Folder 8 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| 3 copies. Typescript and cc. 2p. ea. Earlier version. Typescript 1p. | Typescripts) | |
| "The Tree of Knowledge", 1957 | Box 13 (3- | Folder 9 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| Notes. Autograph 34p. Typescript 4p. Schematic diagram. Autograph pc. 4p. Printed materials. 3 items. | Typescripts) | |
| Notes, miscellaneous lists of names, 1950s | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 10 |
| Miscellaneous notes, 1960s | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 11 |
| "Hitler Died in 1963", Undated | Box 13 (3- | Folder 12 |
| Scope and Contents | Manuscripts and | |
| 4 copies. Typescript and cc. 3p. ea. Earlier versions. Typescript 2p. Cc. 3p. German version entitled "Hitler starb 1963". Typescript cc. 3p. Earlier version. 2 copies. Typescript and cc. 3p. ea. | Typescripts) | |
| Theory of aphorisms Notes, ca. 1960s | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 13 |
| "Copyright by Anon", ca. 1960s | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 14 |

Typescripts)

2 copies of article written in 1955 for copyright law course taught by Walter J. Derenberg. Cc. 21p. ea. Revised text. Undated, ca. 1965, ca. 17p.

"Copyright by Anon". Notes concerning publication (Dec. 1966) in the American Bar Association Journal, 1965-1966

Box 13 (3-Manuscripts

and

Typescripts)

Scope and Contents

Draft of a L. to Richard Bentley, Editor-in-chief, American Bar Association Journal. Typescript 2p. Materials. 4 items.

"Rediscovering Kurt Bauchwitz: Der Lebendige". Article published jointly with Wayne Wonderley in The University of Dayton Review, VI, No. 2 (Fall 1969), pp. 3-26, Undated

Box 13 (3-

Manuscripts

and Typescripts)

Box 13 Folder 16

Folder 15

Folder 16-18

(3.2.44-"Rediscovering

Kurt Bauchwitz: Der

Lebendige".

Art)

Earlier version of essay

Scope and Contents

numerous h. corr. 29p.

Physical Description: 2 copies 26p each

Box 13

Folder 17

(3.2.44-"Rediscovering

Kurt Bauchwitz: Der

Lebendige".

Art)

Notes, 1968

Article

Box 13

Folder 18

(3.2.44-"Rediscovering

Kurt Bauchwitz: Der

Lebendige".

Art)

"The Why of 'Judge Not!", 1970 April 6

Box 13 (3-

Folder 19

Scope and Contents

Another version. Cc. 3p. (published in PHP. A Forum for a Better World, Kyoto, Japan, Oct. 1970, pp. 22-23).

Another version dated August 3, 1968 Typescript with

Manuscripts

and

Typescripts)

"Psychedelics and the Law". Notes, research materials, Undated

Box 13 (3-Manuscripts Folder 20

| | and Typescripts) | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|
| "Psychedelics and the Law. A Prelude in Question Marks", Undated | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 21 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| (published in Psychedelic Review, Cambridge, MA, I, No. 4 (1974), pp. 379-392); earlier drafts of article, dated October 1963. Typescript and cc. with numerous h. corr. 3c. 5p. ea. Another early version. Typescript with h. corr. 7p. | | |
| "The Addict and the Law.' By Alfred R. Lindemann". Review, Undated | Box 13 (3- Manuscripts | Folder 22 |
| Scope and Contents | and Typescripts) | |
| Earlier version. Typescript with numerous h. corr. 4p. Notes. Autograph 6p. | | |
| "Biotechnics", Undated | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 23 |
| "Outline of a Research Project", Undated | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 23 |
| "Biosophic Seminar", 1948 January 05 | Box 13 (3- Manuscripts and Typescripts) | Folder 23 |
| Definitions of terms, words, expressions, divided into categories of classification on topics in biosophy (the art of living), dating from ca. 1948-1950 | Box 13 (3- Manuscripts and | Folder 24-42 |
| <u>Physical Description</u> : typescript - ca. 2400 items | Typescripts) | |
| Handwritten alphabetical index to categories of classification | Box 13 (3.2.52- | Folder 24 |
| Scope and Contents Autograph 3p. Notes to divisions of categories. Autograph 8p. | Definitions of terms, words, expressions, divided) | |
| B - Note slips on topics: biosophy, biotechnics, biotechnic theory, behavior, bias | Box 13 (3.2.52- | Folder 25 |
| Physical Description: 304 items | Definitions of terms, words, expressions, divided) | |
| C - Note slips on topics: conscience, character | Box 13 (3.2.52- | Folder 26 |

| Physical Description: 7 items | Definitions of terms, words, expressions, divided) | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| D - Notes slips on topics: definitions, death, dreams Physical Description: 121 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 27 |
| E - Note slips on topics: experience, evolution, experimentation, ethics, education, environment Physical Description : 185 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 28 |
| F - Note slips on topics: faith and religion, free will <a description"="" example.com="" href="https://Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.com/Physical.c</td><td>Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided)</td><td>Folder 29</td></tr><tr><td>H - Note slips on topics: happiness, health, habits, humor Physical Description : 131 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 30 |
| L - Note slips on topics: language, life style, love Physical Description: 302 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 31 |
| M - Note slips on topics: mental hygiene, methodology, miscellaneous | Box 13 (3.2.52- | Folder 32 |
| Physical Description: 75 items Scope and Contents | Definitions of terms, words, expressions, | |
| Also miscellaneous materials pertaining to mental health issues. | divided) | |
| N - Note slips on topics: neighbor Physical Description: 24 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 33 |
| O - Note slips on topics: organization (seminar) | Box 13 (3.2.52- | Folder 34 |

| Physical Description: 56 items | Definitions of terms, words, expressions, divided) | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| P - Note slips on topics: philosophy, polemical, pacifism, politics, psychology Physical Description: 423 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 35 |
| Q - Note slips on topics: quotations (book titles) Physical Description: 14 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 36 |
| R - Note slips on topics: reality, reason, religion <u>Physical Description</u> : 160 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 37 |
| S - Note slips on topics: self (I, person, subject, soul), sex, social order, synthesis Physical Description: 364 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 38 |
| T - Note slips on topics: typology, training Physical Description: 144 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 39 |
| V - Note slips on topics: values <u>Physical Description</u> : 47 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 40 |
| W - Note slips on topics: work, writing Physical Description: 82 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, expressions, divided) | Folder 41 |
| Mixed - Note slips on mixed categories, uncut <u>Physical Description</u> : 17 items | Box 13 (3.2.52- Definitions of terms, words, | Folder 42 |

| | expressions, divided) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| "Pebbles". Notes, diary entries, drafts of letters, thoughts on various topics, ca. 1950-1952Undated | Box 14 (3- Folder 1-4 Manuscripts and |
| Scope and Contents | and Typescripts) |
| According to the author: "These PEBBLES are rough copy, a daybook of original entry in which are recorded the fleeting accounts of my internal day, in their disorder". | |
| Hand - numbered leaves 1-180 | Box 14 Folder 1 (3.2.53-"Pebbles". Notes, diary entries, drafts of letters) |
| Hand - numbered leaves 181-360 | Box 14 Folder 2 (3.2.53-"Pebbles". Notes, diary entries, drafts of letters) |
| Hand - numbered leaves, 361-540 | Box 14 Folder 3 (3.2.53-"Pebbles". Notes, diary entries, drafts of letters) |
| Hand - numbered leaves, 541-774 | Box 14 Folder 4 (3.2.53-"Pebbles". Notes, diary entries, drafts of letters) |
| Notes, reflections, observations on various topics, 1955-1956Undated | Box 14 (3- Folder 5 Manuscripts and Typescripts) |
| Notes, reflections, observations on various topics, ca. 1956-1957Undated | Box 14 (3- Folder 6 Manuscripts and Typescripts) |
| "Question Marks". First series, Undated (ca. 1956-1958) | Box 14 (3- Folder 7-16 |
| Scope and Contents | Manuscripts and |
| The author's "aphoristic diary", containing aphorisms, observations. | Typescripts) |
| Notepads <u>Physical Description</u> : 12 items 5" × 8" Digital Files | Box 14 Folder 7-8 (3.2.56-"Question Marks". First series) |

ca. 50 leaves ea., each page containing an observation or witty saying; these form the basis for Bates' first series of "Question Marks".

| Pages 1-199 | Box 14 Folder 9 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Pages 1-199 | Box 14 Folder 10 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| Pages 200-399 | Box 14 Folder 11 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| Pages 200-399 | Box 14 Folder 12 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| Pages 400-599 | Box 14 Folder 13 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| Pages 400-599 | Box 14 Folder 14 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| Pages 600-746 | Box 14 Folder 15 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| Pages 600-746 | Box 14 Folder 16 (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| "Question Marks", 8-6-63 | Box 14 Folder 17 |
| Scope and Contents Typescript with h. notes at the end. 2p. Also several cl. and note cards. 8 items. | (3.2.56-"Question Marks". First series) |
| 'Question Marks". Series II, Undated (ca. 1962-1966) | Box 15 (3- Folder 1-10 Manuscripts |

and

Typescripts)

 $2\ \mbox{copies}.$ Original has h. corr., carbon copy has individual aphorisms numbered on each page.

| Pages 1-200 | Box 15 Folder 1 (3.2.57-"Question Marks". |
|----------------|-------------------------------------------|
| | Series II) |
| Pages 1-200 | Box 15 Folder 2 |
| | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 201-400 | Box 15 Folder 3 |
| - | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 201-400 | Box 15 Folder 4 |
| - | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 401-600 | Box 15 Folder 5 |
| - | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 401-600 | Box 15 Folder 6 |
| | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 601-800 | Box 15 Folder 7 |
| | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 601-800 | Box 15 Folder 8 |
| Č | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 801-1003 | Box 15 Folder 9 |
| | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |
| Pages 801-1003 | Box 15 Folder 10 |
| - | (3.2.57-"Question |
| | Marks". |
| | Series II) |

[^] Return to Table of Contents

Publications of Roy C. Bates, 1910-1973

Physical Description: 21 file folders

Scope and Contents

This series contains copies of most of the published writings of Kurt Bauchwitz/Roy C. Bates, either in the original or as photocopies; for a complete listing see "Bibliography of Published Writings.".

| Title/Description | Instances | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| Multiple photocopies of poems, sketches, articles published in <i>Der Jugend</i> , 1910-1915 | Box 15 (4-Publications | Folder 11 |
| Physical Description: 20 items | of Roy C. Bates) | |
| Photocopies of poems published in Nord und Süd, 1913 | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 12 |
| Der Lebendige. Ein Gedichtband in fünf Akten und einem Echo (Berlin: Liglio-Verlag), 1920 | Box 15 (4- Publications | Folder 13 |
| Physical Description: 2 copies | of Roy C. Bates) | |
| Published reviews of Der Lebendige. 2 reviews, 1920 | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 14 |
| "Discovering the Sierra Nevada And What It Means to Reno and To Tourists Who Visit the West" [essay] <i>Nevada State Journal</i> (Reno, NV), 20 April 1941 | Box 15 (4- Publications of Roy C. | Folder 15 |
| Scope and Contents | Bates) | |
| Multiple copies of original cl. | | |
| "The American Woman in Search of Time" [essay] Women's Welfare Journal (Madras, India), 1951 January | Box 15 (4-Publications | Folder 16 |
| Scope and Contents | of Roy C. Bates) | |
| pp. 23-25. Offprint and pc. of article. | | |
| "Einsätze" [aphorisms] <i>Neue Schweizer Rundschau</i> , No. 3, 1953 July | Box 15 (4-Publications | Folder 17 |
| Scope and Contents | of Roy C. Bates) | |
| pp. 173-174. Multiple photocopies of published aphorisms. | | |
| "Letters to the Editor" Boston Globe, 1961-1969 | Box 15 (4- Publications | Folder 18 |

| Scope and Contents | of Roy C. Bates) | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| Multiple photocopies of published letters. | Bucesy | |
| "Letters to the Editor" New York Times, 19631971 | Box 15 (4- | Folder 19 |
| Scope and Contents | Publications of Roy C. | |
| Multiple photocopies of published letters. | Bates) | |
| "Letters to the Editor" American Bar Association Journal, 1963-1972 | Box 15 (4-Publications of Roy C. | Folder 20 |
| Scope and Contents | Bates) | |
| Multiple photocopies of published letters, magazine issues. | | |
| "Psychedelics and the Law: A Prelude in Question Marks" [essay], <i>Psychedelic Review</i> (Cambridge, MA), I, No. 4, pp. 379-392. 2 magazine issues containing article, 1964 | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 21 |
| "Copyright by Anon". [essay] <i>American Bar Association Journal</i> , LII, 1966 December | Box 15 (4-Publications | Folder 22 |
| Scope and Contents | of Roy C. Bates) | |
| pp. 1140-1144. Pc. | | |
| "On Town Hall Issue" [Letter to the Editor] <i>The Milton Record - Transcript</i> (Milton, MA), 31 March 1967 | Box 15 (4- Publications | Folder 23 |
| Scope and Contents | of Roy C. Bates) | |
| Pc. | | |
| "Question Marks" [aphorisms] <i>The Middle Way. Journal of the Buddhist Society</i> (London), Feb. 1968, p. 184; also Feb. 1969, p. 176, Undated | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 24 |
| "Form in Haiku (A Sequel)" [essay], Haiku Magazine (Toronto, Canada), II, No. 4 (1969); and "What Does a Haiku Mean?" [essay] <i>Haiku Magazine</i> (Toronto, Canada), III, No. 2 (1970), p. 38. Copies of magazine issues, 1969-1970 | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 25 |
| Wayne Wonderley and Roy C. Bates. "Rediscovering Kurt Bauchwitz: Der Lebendige" [essay] <i>The University of Dayton Review</i> , VI, No. 2, 1969 Fall | Box 15 (4- Publications of Roy C. | Folder 26 |
| Scope and Contents | Bates) | |
| pp. 3-26. Offprint, 2 magazine issues. | | |
| "The Why of 'Judge Not'" [essay], PHP. A Forum for a Better World (Kyoto, Japan), 1970 October | Box 15 (4- Publications | Folder 27 |

| Scope and Contents pp. 22-23. 1 photocopy. | of Roy C. Bates) | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| "Life is Monotonous" [sketch], PHP. A Forum for Better Living (Kyoto, Japan), p. 49, 1972 February Scope and Contents | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 28 |
| Multiple photocopies. | | |
| Counter / Measures. Magazine issue containing Bates' poems, 1973 | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 29 |
| "Two Poems" The Nantucket Review, No. 6, 38-19, 1976 June | Box 15 (4- Publications of Roy C. Bates) | Folder 30 |
| "Zwischenhändler" / "Go-between" <i>Green River Review</i> , VIII, No. 3, 218-219, 1977 | Box 15 (4- Publications of Roy C. | Folder 31 |

^ Return to Table of Contents

Miscellaneous Materials, 1940-1977

Physical Description: 73 file folders

Scope and Contents

The miscellaneous materials files have been divided into two sections, those materials collected and used by Roy C. Bates, and those of his wife, Barbara Bent Bates.

Bates)

Roy C. Bates Materials, 1939-1964

Physical Description: 50 file folders

Scope and Contents

The Roy C. Bates materials consist of materials pertaining to various organizations, legal topics, legal publications, hallucinogenic drug materials, etc. and include clippings, some notes, as well as published brochures and offprints.

| Title/Description | Instances |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Adoption. Notes, legal issues, clippings, etc. concerning adoption, Undated | Box 16 (5- Folder 1 Miscellaneous Materials) |

American Association of D.M. Account Holders, Undated

| Scope and Contents Notes; 1 cl. | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|
| American Association of Former European Jurists, Undated Physical Description : 3 items | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 3 |
| The American Law Book Company (Brooklyn 1, New York) - publications, Undated | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 4 |
| Corpus Juris Secundum. The Complete Encyclopedia of All the Law. "Conduct of Counsel", c. 1955 | | |
| Scope and Contents | | |
| Reprinted from Corpus Juris Secundum, Vol. LXXXVIII, pp. 304-403. | | |
| Legal Research by the use of Corpus Juris Secundum. By the Editorial Staff of the Publishers, ca. 1947 | | |
| American Society of International Law, Undated | Box 16 (5- | Folder 5 |
| <u>Physical Description</u> : 5 items | Miscellaneous Materials) | |
| Arbitration. Brochures, pamphlets, Undated | Box 16 (5- | Folder 6 |
| <u>Physical Description</u> : 11 items | Miscellaneous Materials) | |
| Austro-American Association of Boston, Undated | Box 16 (5- | Folder 7 |
| Physical Description: 5 items | Miscellaneous Materials) | |
| Bar Review Course. Lecture Outlines. 4th ed. New York: Practicing Law Institute, 1954 | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 8 |
| Buddhism, Undated | Box 16 (5- | Folder 9 |
| Physical Description: 6 items | Miscellaneous Materials) | |
| C.A.R.E., Undated | Box 16 (5- | Folder 10 |
| Scope and Contents | Miscellaneous Materials) | |
| circa 10 items, incl. notes on packages sent to friends in Europe. | | |
| Carrington, Paul and William A. Sutherland. Articles of Partnership for Law Firms. American Bar Association Economics of Law Practice Series, Pamphlet Number Six. St. Paul, MN: West Publishing Co., [1962] | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 11 |

Copyright law, Undated

| Scope and Contents | Box 16 (5- Miscellaneous | Folder 12 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|
| Notes, materials. circa 15p. | Materials) | |
| The Corporation Trust Company (120 Broadway, New York 5), C T Corporation System publications, Undated | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 13 |
| When a Corporation is P.W.O.L., Undated | | |
| Some Contracts Have false Teeth, Undated | | |
| What Constitutes Doing Business. By a Corporation in States Foreign to the State of its Creation, 1956 | | |
| Diet, Undated | Box 16 (5- | Folder 14 |
| Scope and Contents | Miscellaneous Materials) | |
| circa 10p.; 1 cl. | | |
| Dream research, Undated | Box 16 (5- | Folder 15 |
| Scope and Contents | Miscellaneous Materials) | |
| 6 cl. | | |
| Ehegesetz, Undated | Box 16 (5- | Folder 16 |
| Physical Description: 1 reprint | Miscellaneous Materials) | |
| Famous Writers School, Undated | Box 16 (5- | Folder 17 |
| <u>Physical Description</u> : 3 items | Miscellaneous Materials) | |
| German Consul General, Undated | Box 16 (5- | Folder 18 |
| Scope and Contents | Miscellaneous Materials) | |
| Notes, cl., newsletters. | | |
| Goethe House, Undated | Box 16 (5- | Folder 19 |
| Scope and Contents | Miscellaneous Materials) | |
| Newsletters, announcements. | | |
| Halle (an der Saale), Germany (birthplace of Bates), Undated | Box 16 (5- | Folder 20 |
| Physical Description: 6 items | Miscellaneous Materials) | |
| Hallucinogenic drugs, Undated | Box 16 (5- | Folder 21-23 |
| | Miscellaneous Materials) | |
| Clippings, miscellaneous | Box 16 (5.1.21- | Folder 21 |

| | Hallucinogenic drugs) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Reprints | Box 16 Folder 22 (5.1.21- Hallucinogenic drugs) |
| "Apparent Results of Referrals of Alcoholics to LSD Therapy. (Interim Report)". Regina, Saskatchewan: Bureau on Alcoholism, Health and Welfare Building, December 31, 1962 | item 1 |
| Calder, J.F.A. "LSD Treatment of Alcoholics in a Mental Hospital (Memorandum), May 3, 1961 | item 2 |
| Scope and Contents | |
| (from J.F.A. Calder to Dr. Humphry Osmond). 3p. | |
| Chwelos, N., D.B. Blewett, C.M. Smith and A. Hoffer. "Use of D-Lysergic Acid Diethylamide in the Treatment of Alcoholism", Quarterly Journal of Studies on Alcohol (Yale Univ.), XX, No. 3, pp. 577-590, Sept. 1959 | item 3 |
| Havens, Joseph. "A Memo to Quakers on the Consciousness-changing Drugs (LSD, Mescalin, Psilocybin)", J. Sci. Stud. Relig., III, No. 2. 14p, 1964 | item 4 |
| Locke, Jeannine. "LSD. The Drug That Brings The Alcoholic Face to Face With Himself", The Star Weekly Magazine (Saskatoon), 16 February 1963 | item 5 |
| McGlothlin, William H. "Hallucinogenic Drugs: A Perspective with Special Reference to Peyote and Cannabis". (P-2937). The Rand Corporation, July 1964 | item 6 |
| O'Reilly, P.O., M.B., B.Ch., and Genevieve Reich. "Lysergic Acid and the Alcoholic", Diseases of the Nervous System, XXIII, No. 6, June 1962 | item 7 |
| Osmond, Humphry. "A Review of the Clinical Effects of Psychotomimetic Agents", Annals of the New York Academy of Sciences, LXVI, No. 3, 14 March 1957 | item 8 |
| Scope and Contents | |
| pp. 418-434. | |
| "The Participation of Prisoners in Clinical Research. An Invitational Work Conference". Boston University, Law - Medicine Research Institute, February 12, 1962 | item 9 |
| Sherwood, J.N., M.D., M.J. Stolaroff, and W.W. Harman, Ph.D. "The Psychedelic Experience - A New Concept in Psychotherapy". 9, iv p. | item 10 |
| Wasson, R. Gordon. "Notes on the Present Status of ololiuhqui and the other hallucinogens of Mexico", | item 11 |

Botanical Museum Leaflets (Harvard Univ.), XX, No. 6, 22 November 1963

Scope and Contents

pp. 161-212.

| Webster, Donald C. "New Role For An Ancient Drug", Globe Magazine (Toronto), 10 August 1963 | item 12 | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Magazine issues | Box 16 | Folder 23 |
| <u>Physical Description</u> : 8 items | (5.1.21- Hallucinogenic drugs) | |
| Harris, Arthur M. Letters to a Young Lawyer. St. Paul: West Publishing Company, 1950 | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 24 |
| How to Use Shepard's Citations. Colorado Springs, CO: Shepard's Citations, Inc., 1951 | Box 16 (5- Miscellaneous | Folder 25 |
| Scope and Contents | Materials) | |
| Also later printings: 1955, 1964; accompanied by Problems, Questions and Answers in the Use of Shepard's Citations. | | |
| Institute of Judicial Administration (40 Washington Square South, New York 12, N.Y.) publications, Undated | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 26-27 |
| You Litigate (2-U35), March 3, 1954 | Box 16 (5.1.24- Institute of Judicial Administration (40 Washingto) | Folder 26 |
| Publication of Judicial Statistics (3-U65), June 24, 1955 | item 1 | |
| Administrative Boards for Automobile Tort Cases - Workmen's Compensation Compared (Delay and Congestion-Suggested Remedies Series, No. 8) (2-U63), May 15, 1956 | item 2 | |
| Compulsory Arbitration and Court Congestion. The Pennsylvania Compulsory Arbitration Statute (Delay and Congestion-Suggested Remedies Series No. 11) (4-U46), July 1, 1956 | item 3 | |
| Assignment Systems in Civil Cases, Continuances, and Judicial Vacations (Delay and Congestion-Suggested Remedies Series No. 9) (4-U18), August 1, 1956 | Box 16 (5.1.24- Institute of Judicial Administration | Folder 27 |

| Button witz, fruit (Roy C. B | accs), rapers | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|
| | (40 Washingto) | |
| A Guide to Court Systems, November 1957 | item 1 | |
| Attitudes of the Bench and Bar Toward the Law's Delays. Paper presented at The National Conference on Congestion in the Courts. Department of Justice, Washington, C.C. (6-U70), June 16, 1958 | item 2 | |
| Rules of Court-Sources (6-U59), July 15, 1958 | item 3 | |
| Certification of Questions of Law (Delay and Congestion- Suggested Remedies Series, No. 13) (6-U49), August 1, 1958 | item 4 | |
| International Law Association, New York University Conference (1958). Conference materials concerning the uses of international rivers and lakes, Undated | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 28 |
| Physical Description: 14 items | | |
| Scope and Contents | | |
| Including:. | | |
| Principles of Law Governing the Uses of International Rivers and Lakes, April 1958 | | |
| Scope and Contents | | |
| Resolution Adopted by the Inter-American Bar Association at its Tenth Conference Held in November 1957, at Buenos Aires, Argentina, together with Papers Submitted to the Association. Washington, D.C. | | |
| Principles of Law and Recommendations on the Uses of International Rivers, May 1958 | | |
| Scope and Contents | | |
| Statement of Principles of Law and Recommendations with a Commentary and Supporting Authorities Submitted to the International Committee of the International Law Association by the committee on the Uses of Waters of International Rivers of the American Branch. Washington, D.C. | | |
| Japan, Undated | Box 16 (5- | Folder 29 |
| Physical Description: 5 items | Miscellaneous Materials) | |
| Lawyer's Co-operative Publishing Company (Rochester 14, New York) publications, Undated | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 30 |

How to Use American Jurisprudence. c1938. 48p

How to Use American Law Reports. c1951. 48p

| Legal topics, Undated Physical Description: 12 items | Box 16 (5- Miscellaneous | Folder 31 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|
| <u>Filysical Description</u> . 12 items | Materials) | |
| Literary topics, Undated | Box 16 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 32 |
| Maine - travel brochures, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 1 |
| Memberships. Miscellaneous membership information, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 2 |
| Mental illness, schizophrenia. Notes, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 3 |
| Milton, Massachusetts. Notes; maps; town publications, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous | Folder 4 |
| Physical Description: 12 items | Materials) | |
| National Council on Legal Clinics, Undated | Box 17 (5- | Folder 5 |
| Physical Description: 5 items | Miscellaneous Materials) | |
| Patents / Reichspatentamt. 3 texts, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 6 |
| Practicing Law Institute, Undated | Box 17 (5- | Folder 7 |
| Physical Description: 5 items | Miscellaneous Materials) | |
| The Prentice-Hall Corporation System (90 Broad Street, New York 4, N.Y.) publications, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 8 |
| Directors' Model Organizational Minutes and Stamp Taxes on Shares of Stock, Undated | | |
| Corporate Facts and Fees. Featuring Comparative Corporation and Tax Law Charts, Undated | | |
| Scope and Contents | | |
| vii, 8, ix p. | | |
| Quellen indischer Weisheit. Gedanken und Blumen. 1. Aufl. St. Gallen: Verlag Leobuchhandlung, c1962, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous | Folder 9 |
| Scope and Contents | Materials) | |
| With the word "PAPA" written on the cover in purple ink. | | |

Radin, Max. The Law and You. New York: New American Library (A Mentor Book), 1948

| | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 10 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|
| Rheinstrom, H. L'Influence du régime national-socialiste sur le droit privé allemand. Montreal: Valiquette, [1939] | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 11 |
| Society for Scientific Study of Religion, Undated Physical Description : 5 items | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 12 |
| Synanon (Santa Monica, California), Undated <u>Physical Description</u> : 2 items | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 13 |
| Travel, general, Undated <u>Physical Description</u> : 6 items | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 14 |
| Wallace, George. 7 cl, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 15 |
| West's Law Finder. A Guide for Tomorrow's Lawyer, Undated Physical Description : 2 issues | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 16 |
| World Peace Through Law, Undated <u>Physical Description</u> : 8 items | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 17 |
| Miscellaneous cl., offprints, on various topics, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 18 |

Barbara Bates Materials, 1948-1977

Physical Description: 23 file folders

Scope and Contents

The Barbara Bates materials can be divided into three main sections: materials pertaining to her own writings/publications (5 folders); materials on subjects of interest (7 folders), primarily political topics, incl. her involvement in the 1956 campaign to elect Adlai Stevenson; and notes concerning the posthumous publication of the writings of Roy C. Bates (11 folders).

| Title/Description | Instances | |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|
| Writings of Barbara Bates, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 19-20 |
| Copies of magazine issues with articles by Barbara Bates | Box 17 (5.2.1- Writings | Folder 19 |

| | of Barbara Bates) | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| "Attention, 81st Congress!", The Survey Midmonthly. Magazine of the Welfare Movement, LXXXIV, No. 12, December 1948 | item 1 | |
| Scope and Contents | | |
| p. 368-369, 383-384. 2 copies. | | |
| "New York and Its Puerto Ricans", The Survey Midmonthly. Magazine of the Welfare Movement, LXXXV, No. 9, p. 487-488, September 1949 | item 2 | |
| "Yardstick for Freedom of Speech" | Box 17 | Folder 20 |
| Scope and Contents | (5.2.1- Writings | |
| 2c. Typescript and cc. 14p. ea. | of Barbara Bates) | |
| Correspondence, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 21-23 |
| "Letters to the Editor", March 6, 1956November 2, 1956 | Box 17 | Folder 21 |
| Scope and Contents | (5.2.2- Correspondence) |) |
| And letters to public officials, incl.: Averell Harriman (September 23, 1956), Eleanor Roosevelt (November 3, 1956), Adlai Stevenson (March 22, 1956; April 8, 1956; October 2, 1956; October 9, 1956; November 9, 1956), Harry S. Truman (April 9, 1956). | | |
| "Letters to the Editor" and public officials. Drafts | Box 17 | Folder 22 |
| Scope and Contents | (5.2.2- Correspondence) |) |
| Autograph 123p. | - | |
| The Fund for the Republic (David F. Freeman). Correspondence, 1954-1955 | Box 17 (5.2.2- | Folder 23 |
| Scope and Contents | Correspondence) |) |
| 3 letters from, 3 letters to. | | |
| Collections of materials on various topics, Undated | Box 17 (5- Miscellaneous Materials) | Folder 24-30 |
| League of Women Voters, Milton, Massachusetts <u>Physical Description</u> : 6 items | Box 17 (5.2.3- Collections of materials | Folder 24 |

| | on various topics) | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------|
| Literary topics. Notes | Box 17 | Folder 25 |
| Scope and Contents | (5.2.3- | |
| Scope and Contents | Collections | |
| Autograph ca. 40p. | of materials | |
| | on various | |
| | topics) | |
| Public Health Nursing, 1950 | Box 17 | Folder 26 |
| Physical Description: 4 issues | (5.2.3- | |
| • | Collections | |
| | of materials | |
| | on various | |
| | topics) | |
| Publishers. Lists, notes on U.S. publishers | Box 17 | Folder 27 |
| - | (5.2.3- | |
| | Collections | |
| | of materials | |
| | on various | |
| | topics) | |
| Religious topics | Box 17 | Folder 28 |
| | (5.2.3- | |
| Scope and Contents | Collections | |
| Notes al | of materials | |
| Notes, cl. | on various | |
| | topics) | |
| Stevenson, Adlai, 1956 | Box 17 | Folder 29 |
| | (5.2.3- | |
| Scope and Contents | Collections | |
| Compaign button and ribbon, 1 latter from the New | of materials | |
| Campaign button and ribbon; 1 letter from the New | on various | |
| York Committee for Stevenson, Kefauver and Wagner; | topics) | |
| form letter from Adlai Stevenson. | 1 / | |
| The Survey Midmonthly. Magazine of the Welfare Movement, | Box 17 | Folder 30 |
| 1947-1948 | (5.2.3- | |
| | Collections | |
| <u>Physical Description</u> : 7 issues | of materials | |
| | on various | |
| | topics) | |
| | | E 11 21 41 |
| Notes concerning the posthumous publication of the writings of | Box 17 (5- | Folder 31-41 |
| Roy C. Bates, Undated | Miscellaneous | |
| | Materials) | |
| Alphabetical listing of poem titles, with notes concerning | Box 17 | Folder 31 |
| which titles were selected for projected volumes, some | (5.2.4-Notes | |
| duplication | concerning | |
| 1 | the | |
| | posthumous | |
| | posmumous | |

| Scope and Contents | publication of the) | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Autograph and cc. 20p. | , | |
| "Ego und Echo. Lyrik des 'Lebendigen'". Notes concerning projected volume of Bates' poetry, edited by Harry Zohn | Box 17 (5.2.4-Notes | Folder 32 |
| Scope and Contents | concerning the | |
| Autograph 85p. | posthumous publication of the) | |
| "Der Zitronenbaum". Notes concerning poems to be included in projected volume, co-edited by Barbara Bates, Mireille Abeille and Rolf v. Ehrenfels, to be published by Berkau | Box 17 (5.2.4-Notes concerning | Folder 33 |
| Scope and Contents | the posthumous | |
| Autograph ca. 200p. | publication of the) | |
| "Der Zitronenbaum". Notes concerning classification of poems by subject matter | Box 17 (5.2.4-Notes concerning | Folder 34 |
| Scope and Contents | the | |
| Autograph 93p. | posthumous publication of the) | |
| "Der Zitronenbaum". Notes concerning the proofreading of poem texts to be included in the volume; includes numerous references to exchanges with Mireille Abeille v. Ehrenfels | Box 17 (5.2.4-Notes concerning | Folder 35 |
| Scope and Contents | the posthumous | |
| Autograph 123p. | publication of the) | |
| Secondary literature. Notes, criticisms, concerning articles written about Roy C. Bates, including those by Wayne Wonderly and Thomas Hansen | Box 17 (5.2.4-Notes concerning | Folder 36 |
| Scope and Contents | the posthumous | |
| Autograph 24p. | publication of the) | |
| Translation. Notes concerning translation of poems from Der Lebendige | Box 17 (5.2.4-Notes | Folder 37 |
| Arrangement | concerning the | |
| Arranged in loose alphabetical order, with corresponding pages from the volume indicated. | posthumous publication of the) | |
| Translation. Notes concerning translation of poems from the "Gedichte", "Abzieh-Bilderbuch" and "Tokyo poems" collections | Box 17 (5.2.4-Notes concerning the posthumous | Folder 38 |

| Scope and Contents Arranged alphabetically by title of poem. Autograph circa 170p. | publication of the) | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------|
| Translation. Notes concerning the translation of epigrams from the "Versepigramme I and II" collections | Box 17 (5.2.4-Notes | Folder 39 |
| Scope and Contents | concerning the | |
| Autograph 142p. | posthumous publication of the) | |
| Translation. Notes concerning a translation of the article by | Box 17 | Folder 40 |
| U.R. v. Ehrenfels on Roy C. Bates | (5.2.4-Notes | |
| Scope and Contents | concerning the | |
| Autograph 12p. | posthumous publication of the) | |
| Typing, proofreading, 1977 | Box 17 | Folder 41 |
| Scope and Contents | (5.2.4-Notes concerning | |
| Notes concerning manuscript preparation. Autograph and Typescript ca. 55p.; Drafts of 2 letters to Ursula Dafeldecker (typist). | the posthumous publication of the) | |

^ Return to Table of Contents

Oversize Materials

Scope and Contents

Oversize materials include: Bates' diplomas from Columbia University, New York University, 2 paintings (presumably gifts), and an audio tape of the memorial service for Roy C. Bates.

| Title/Description | Instances | |
|-----------------------------------------------------------------|------------|--|
| 1. Diploma. Columbia University School of Library Science, 1943 | Box 18 (6- | |
| | Oversize | |
| | Materials) | |
| 2. Diploma. New York University, School of Law, 1956 | Box 18 (6- | |
| | Oversize | |
| | Materials) | |
| 3. Painting, signed, Undated | Box 18 (6- | |
| | Oversize | |
| | Materials) | |

^{4.} Painting, entitled "The fence", signed Yoanna, Undated

| | Box 18 (6- Oversize Materials) | |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|--|
| 5. Audio tape. Memorial service for Roy C. Bates, 1974 | Box 18 (6- | |
| September | Oversize | |
| • | Materials) | |

[^] Return to Table of Contents